# Manuel d’utilisation

# FlexScan® EV3237

## Moniteur couleur LCD

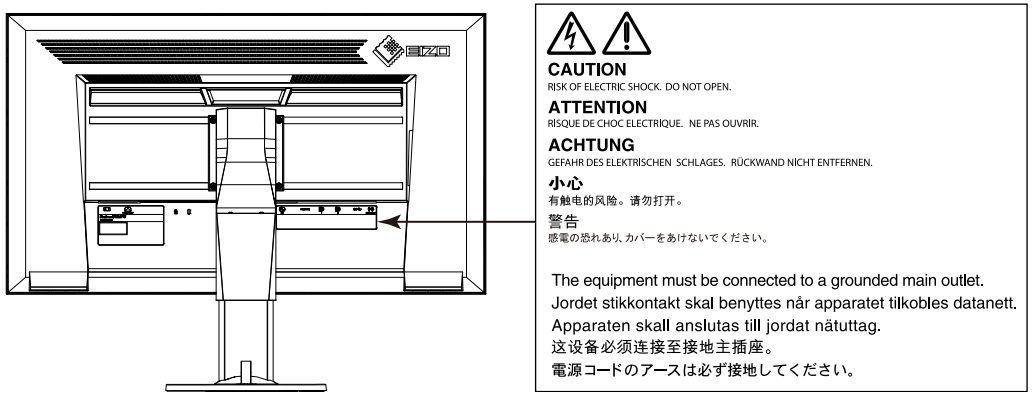
**Important**

**Veuillez lire attentivement les PRECAUTIONS, le Manuel d’utilisation ainsi que le Guide d’installation (tome séparé) afin de vous familiariser avec ce produit et de l’utiliser efficacement et en toute sécurité.**

- **Veuillez lire le Guide d’installation pour les informations de base, depuis la connexion du moniteur à l’ordinateur jusqu’à son utilisation.**
- **La dernière version du Manuel d’utilisation est à disposition pour téléchargement sur site web :**
  **http://www.eizo.com**

EIZO®

## Emplacements des étiquettes de sécurité




Ce produit a été spécialement réglé pour l'utilisation dans la région dans laquelle il a d'abord été livré. Si utilisé en dehors de cette région, le produit pourrait ne pas fonctionner comme indiqué dans les spécifications.

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, enregistrée dans un système documentaire ou transmise sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit électronique, mécanique ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de EIZO Corporation.
EIZO Corporation n'est tenu à aucun engagement de confidentialité sauf en cas d'accord préalable passé avant la réception de ces informations par EIZO Corporation. Malgré tous les efforts déployés pour garantir la mise à jour des informations contenues dans ce manuel, veuillez noter que les caractéristiques techniques du moniteur EIZO sont sujettes à modification sans préavis.

# Avertissement concernant le moniteur

Outre la création de documents, la visualisation de contenu multimédia et d'autres fonctions générales, ce produit est également prévu pour des applications telles que la création de cartes d'arpentage et autres dessins.

Ce produit a été réglé spécialement en usine en fonction de la région de destination prévue. Les performances du produit peuvent être différentes de celles indiquées dans les caractéristiques en cas d'utilisation dans une région différente de celle prévue à l'origine.

Ce produit peut ne pas être couvert par la garantie pour des usages autres que ceux décrits dans le présent manuel.

Les spécifications notées dans ce manuel ne sont applicables que lorsque les éléments suivants sont utilisés :
· Cordons d'alimentation fournis avec le produit
· Câbles de signalisation spécifiés par nos soins

Utilisez uniquement avec ce produit les produits optionnels fabriqués ou spécifiés par nos soins.

30 minutes sont nécessaires à la stabilisation des performances des composants électriques. Veuillez attendre au moins 30 minutes après avoir mis en marche le moniteur pour le régler.

Les moniteurs devraient être réglés à une luminosité inférieure pour réduire les changements de luminosité causés par une utilisation à long terme et maintenir un affichage stable.

Lorsque l'image de l'écran change après que la même image est restée affichée pendant une période prolongée, une image rémanente risque de s'afficher. Utilisez l'économiseur d'écran ou la fonction d'économie d'énergie pour éviter d'afficher la même image pendant une période prolongée.

Si le moniteur affiche un contenu en continu sur une longue période, des taches sombres ou des brûlures sont susceptibles d'apparaître sur l'écran. Afin d'optimiser la durée de vie d'un moniteur, nous vous conseillons de l'éteindre régulièrement.

Un nettoyage périodique est recommandé pour conserver son aspect neuf au moniteur et prolonger sa durée de vie (Référez-vous à « Nettoyage » (page 4)).

Le panneau LCD est fabriqué à l'aide d'une technologie de haute précision. Bien que, il est possible que des pixels manquants ou des pixels allumés apparaissent sur l'écran LCD. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Pourcentage de points effectifs : 99,9994 % ou supérieur.

La durée de vie du rétro-éclairage du panneau LCD est limitée. Si l'écran s'assombrit ou se brouille, prenez contact avec votre représentant local EIZO.

N’appuyez pas violemment sur le panneau ou sur les bords, vous risqueriez d’endommager l’affichage en laissant du moirage, etc. Une pression continue sur le panneau peut le détériorer ou l’endommager. (Si des marques de pression restent sur le panneau, affichez un écran noir ou blanc sur le moniteur. Le problème peut être ainsi résolu.)

Ne rayez et n’appuyez pas sur le panneau avec des objets pointus, car cela pourrait endommager le panneau. Ne tentez jamais de le nettoyer à sec avec du tissu, au risque de le rayer.

Lorsque le moniteur est froid et déplacé dans une autre pièce ou lorsque la température de la pièce augmente rapidement, de la condensation peut se former à l’intérieur et à l’extérieur du moniteur. Dans ce cas, ne mettez pas le moniteur sous tension. Et attendez la disparition de la condensation. Sinon, le moniteur pourrait être endommagé.

# Nettoyage

**Attention**

- Les produits chimiques tels que l’alcool et les solutions antiseptiques peuvent provoquer des variations du brillant, ternir et atténuer la carrosserie ou du panneau et détériorer la qualité de l’image.
- N’utilisez jamais de diluant, de la benzine, de cire et de poudre abrasive, ce qui peut endommager la carrosserie ou le panneau.

**Remarque**

- L’outil ScreenCleaner en option est recommandé pour nettoyer la carrosserie et la surface de l’écran.

Vous pouvez enlever les taches de la carrosserie et la surface de l’écran en humidifiant partiellement un chiffon avec de l’eau.

# Pour un confort d’utilisation du moniteur

- Un écran trop sombre ou trop lumineux peut abîmer les yeux. Ajustez la luminosité du moniteur en fonction des conditions ambiantes.
- Regarder le moniteur trop longtemps entraîne une fatigue oculaire. Faites des pauses de 10 minutes toutes les heures.

# TABLE DES MATIERES


Avertissement concernant le moniteur ..... 3
Nettoyage ..... 4
Pour un confort d'utilisation du moniteur ..... 4
TABLE DES MATIERES ..... 5
Chapitre 1 Introduction ..... 7
1-1. Caractéristiques ..... 7
1-2. Commandes et fonctions ..... 9
- Avant ..... 9
- Arrière ..... 10

1-3. Résolution prises en charge ..... 11
1-4. Définir la résolution ..... 12
- Windows 8.1/Windows 8/Windows 7 ..... 12
- Windows Vista ..... 12
- Mac OS X ..... 12

Chapitre 2 Ajustement/Réglage de base ..... 13
2-1. Méthode de fonctionnement des touches ..... 13
2-2. Commutation des signaux d'entrée (durant l'affichage d'écran unique) ..... 14
2-3. Commutation des modes d'affichage (Modes couleur) ..... 15
- Modes d'affichage ..... 15

2-4. Configuration PbyP/PinP ..... 16
2-5. Conservation de l'énergie ..... 20
2-6. Ajustement de la luminosité ..... 23
2-7. Réglage du volume ..... 24
Chapitre 3 Ajustement/Réglage avancés ..... 25
3-1. Fonctionnement de base du menu Réglage ..... 25
3-2. Fonctions du menu Réglage ..... 26
- Ajustement des couleurs ..... 26
- Réglages du signal ..... 29
- Réglages de préférence ..... 31
- Langue ..... 33
- Informations ..... 34

Chapitre 4 Paramètres administrateur ..... 35
4-1. Fonctionnement de base du menu « Administrator Settings » ..... 35
4-2. Fonctions du menu « Administrator Settings » ..... 36
Chapitre 5 Dépannage ..... 38
5-1. Aucune image ..... 38
5-2. Problèmes d'imagerie ..... 40
5-3. Autres problèmes ..... 42
Chapitre 6 Référence ..... 43
6-1. Fixation du bras facultatif ..... 43
6-2. Détachement/Fixation de la base du pied ..... 44
6-3. Fixation/Détachement de l'enveloppe de câbles ..... 47
6-4. Utilisation du bus USB (Universal Serial Bus) ..... 49
- Environnement système requis ..... 49
- Procédure de branchement (Configuration de la fonction USB) ..... 50

6-5. Specifications ..... 51
- Dimensions externes ..... 53
- Principaux réglages par défaut ..... 54
- Accessoires ..... 55

Chapitre 7 Glossaire ..... 56
Annexe ..... 58
Marque commerciale ..... 58
Licence / Droit d'auteur ..... 59
ENERGY STAR ..... 59
TCO ..... 59
FCC Declaration of Conformity ..... 60

Hinweise zur Auswahl des richtigen Schwenkarms für Ihren Monitor.....62
Hinweis zur Ergonomie : .....62
GARANTIE LIMITÉE .....63
Recycling Information .....72
China Measures for RoHS Compliance in ChinaRoHS .....77

# Chapitre 1 Introduction

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition d'un moniteur couleur LCD EIZO.

## 1-1. Caractéristiques

- 31,5″ format large LCD
- Prend en charge une résolution de 3840 × 2160
- Panneau IPS avec angles de visionnage horizontal et vertical de 89˚
- Prend en charge quatre interfaces d'entrée de signaux numériques (DisplayPort × 2, DVI-D (dual link/liaison simple) × 1, HDMI × 1)
  - DisplayPort (prise en charge 8 bits) *1

    L'entrée DisplayPort reçoit des signaux image et des signaux audio via un simple câble DisplayPort.

  *1 Lors de la transmission d'un signal audio à l'aide du câble DisplayPort, la carte vidéo doit prendre en charge la sortie audio.
  Voir « 6-5. Specifications » (page 51).
  - HDMI

    Prend en charge les signaux PC via l'entrée HDMI.

    L'entrée HDMI reçoit des signaux image et des signaux audio via un simple câble HDMI.
- Équipé des fonctions « Picture by Picture (PbyP) » et « Picture in Picture (PinP) » qui permettent un affichage simultané de plusieurs signaux

  Élimine le besoin de changement entre les signaux et génère une efficacité de travail accrue.
  Voir « 2-4. Configuration PbyP/PinP » (page 16).
- La fonction Mode Couleur permet à l'utilisateur de sélectionner le mode d'affichage optimal en fonction de l'image affichée.

  Le mode Paper reproduit l'apparence du papier imprimé sur le moniteur. En mode Paper, la quantité de bleu clair émise par l'écran est réduite en modifiant le ton et en contrôlant la luminosité.
  Voir « 2-3. Commutation des modes d'affichage (Modes couleur) » (page 15).
- Fonctions d'économie d'énergie

  Réduire la consommation d'énergie*2 permet de diminuer les émissions de $CO_2$. Cet appareil est doté de fonctions d'économie d'énergie.
  - Consommation d'énergie de 0 W lorsque l'alimentation est hors tension

    Équipé d'un commutateur d'alimentation principal.

    Lorsque le moniteur n'est pas utilisé, l'alimentation peut être coupée à l'aide du commutateur d'alimentation principal.
  - Auto EcoView

    Le capteur de luminosité ambiante situé sur la face avant du moniteur détecte la luminosité ambiante pour régler automatiquement la luminosité de l'écran à un niveau confortable. Une luminosité trop haute peut accroître la consommation d'énergie et être néfaste à l'environnement. Cela peut également entraîner une fatigue oculaire. La plage de réglage automatique peut être configurée selon votre préférence personnelle.

    Voir « Auto EcoView » (page 21).

- EcoView Optimizer 2

  Le moniteur règle automatiquement la luminosité de l'écran selon le niveau de blanc du signal d'entrée. Cette fonction peut réduire la consommation énergétique tout en maintenant la luminosité précisée par le signal d'entrée.

  Voir « EcoView Optimizer 2 » (page 21).

- EcoView Sense

  Le capteur situé à l'avant du moniteur détecte le mouvement de l'utilisateur. Lorsque l'utilisateur s'éloigne du moniteur, celui-ci entre automatiquement en mode d'économie d'énergie et aucune image n'est affichée à l'écran, ce qui permet de réduire la consommation d'énergie. La sensibilité du capteur et le temps jusqu'à ce que le mode d'économie d'énergie soit activé peuvent être réglés en fonction de l'environnement d'utilisation du moniteur et du mouvement de l'utilisateur.

  Voir « EcoView Sense » (page 22).

*2 Valeurs de référence :

Consommation d'énergie maximale : 105 W (lorsqu'un périphérique USB est raccordé, haut-parleur fonctionnant)

Consommation d'énergie standard : 30 W (luminosité 120 cd/$m^2$, lorsqu'aucun périphérique USB n'est raccordé, lorsqu'aucun haut-parleur ne fonctionne, avec réglages par défaut)

- Equipé d'une fonction de concentrateur USB qui prend en charge USB 3.0

  Permet les transferts de données à haute vitesse jusqu'à 5 Gbps, qui active les transferts de grandes quantités de données en un temps réduit vers et depuis des périphériques USB raccordés.

  Le port USB aval « CHARGE » prend en charge un chargement rapide qui permet de charger les smartphones et les tablettes en très peu de temps.

  Voir « 6-4. Utilisation du bus USB (Universal Serial Bus) » (page 49) et « Port USB CHARGE » (page 31).

- Pied avec grande portée de mouvement

  Le moniteur peut être ajusté à une position dans laquelle il fournit un environnement de travail confortable et moins fatiguant.

  Inclinaison : 35˚ vers le haut, 5˚ vers le bas, pivotement : 344˚, hauteur réglable : 141 mm (inclinaison : 35˚)/139 mm (inclinaison : 0˚)

- Affiche un contenu HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) *3 protégé.

  *3 Prend en charge HDCP version 1.x

- Prend en charge le logiciel « ScreenManager Pro » permettant de régler l'écran en utilisant la souris et le clavier.

  Ce logiciel peut être téléchargé sur notre site Web (http://www.eizo.com).

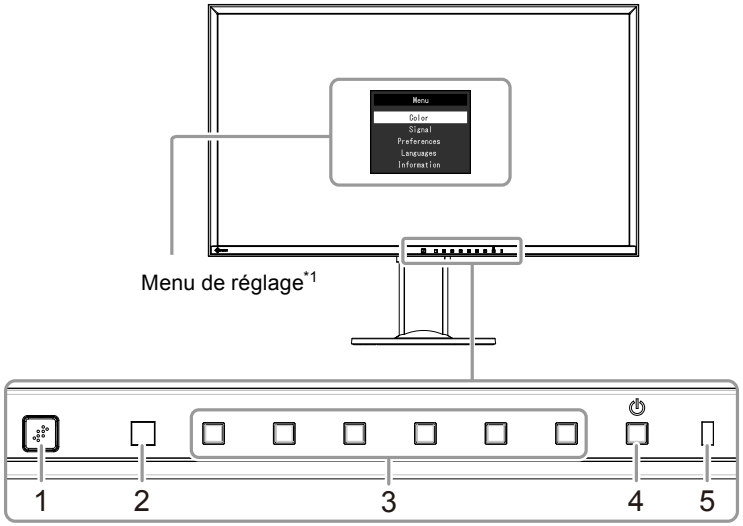
- Prend en charge le logiciel « EIZO Monitor Configurator » pour la création des fichiers de configuration du moniteur.

  Lorsque plusieurs unités de ce moniteur sont installées, ce logiciel permet aux utilisateurs d'appliquer simultanément un fichier de configuration unique à l'ensemble des moniteurs. Cela permet un travail d'installation des moniteurs plus efficace en éliminant le besoin de configurer individuellement chacun d'entre eux.

  Pour de plus amples informations, reportez-vous à notre site Web (http://www.eizo.com).

# 1-2. Commandes et fonctions

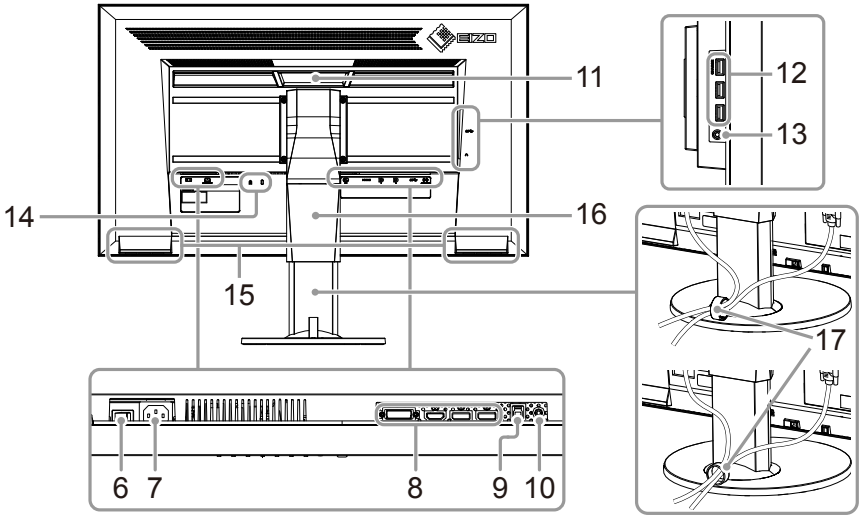
## ● Avant




| | |
|---|---|
| **1. Capteur EcoView Sense** | Détecte le mouvement des utilisateurs devant le moniteur (fonction EcoView Sense (page 22)). |
| **2. Capteur de lumière ambiante** | Détecte la luminosité ambiante (fonction Auto EcoView (page 21)). |
| **3. Touches de fonctionnement** | Permet d'afficher les menus. Appuyez sur les touches en respectant les instructions du guide de fonctionnement. |
| **4. Touche d'alimentation** | Pour mettre sous/hors tension. |
| **5. Témoin de fonctionnement** | Indique l'état de fonctionnement du moniteur.<br>Blanc : Affichage écran<br>Orange : Mode d'économie d'énergie<br>ARRÊT : Alimentation/Arrêt |

*1 Pour plus de détails concernant l'utilisation, voir « 3-1. Fonctionnement de base du menu Réglage » (page 25).

## ● Arrière




| | |
|---|---|
| **6. Commutateur d'alimentation principal** | Permet de mettre le moniteur sous/hors tension. |
| **7. Connecteur d'alimentation** | Permet de brancher le cordon d'alimentation. |
| **8. Connecteurs de signal d'entrée** | Gauche : Connecteur DVI<br>Central : Connecteur HDMI<br>Droit : Connecteur DisplayPort × 2 |
| **9. Port USB amont** | Permet de brancher un câble USB lors de l'utilisation du logiciel nécessitant un branchement USB ou lors de l'utilisation de la fonction de Concentrateur USB. |
| **10. Miniprise stéréo** | Permet de raccorder à un câble de miniprise stéréo. |
| **11. Poignée** | Cette poignée est utilisée pour le transport |
| **12. Port USB aval** | Permet de brancher un périphérique USB.<br>Le port « CHARGE » prend en charge un chargement rapide (page 31). |
| **13. Prise pour casque** | Permet de raccorder un casque. |
| **14. Fente pour le verrouillage de sécurité** | Compatible avec le système de sécurité MicroSaver de Kensington. |
| **15. Haut-parleurs** | Permettent d'émettre le son |
| **16. Pied*2** | Permet d'ajuster la hauteur et l'angle (inclinaison et pivotement) du moniteur. |
| **17. Enveloppe de câbles*3** | Maintient les câbles du moniteur. |

*2 Un bras en option (ou un pied en option) peut être fixé en retirant la section du pied (voir « 6-1. Fixation du bras facultatif » (page 43)).

*3 Concernant la procédure de fixation de l'enveloppe de câbles, voir « 6-3. Fixation/Détachement de l'enveloppe de câbles » (page 47).

# 1-3. Résolution prises en charge

Ce moniteur prend en charge les résolutions suivantes.

| Résolution | Signaux compatibles | Fréquence de balayage vertical | DisplayPort | HDMI | DVI |
|---|---|---|---|---|---|
| 640 × 480 | VGA/CEA-861 | 59,94 Hz | √ | √ | √ |
| 640 × 480 | CEA-861 | 60 Hz | √ | √ | - |
| 720 × 400 | VGA TEXT | 70,09 Hz | √ | √ | √ |
| 720 × 480 (4:3) | CEA-861 | 59,94 Hz/60 Hz | √ | √ | - |
| 720 × 480 (16:9) | CEA-861 | 59,94 Hz/60 Hz | √ | √ | - |
| 800 × 600 | VESA | 60,32 Hz | √ | √ | √ |
| 1024 × 768 | VESA | 60 Hz | √ | √ | √ |
| 1280 × 720 | VESA CVT | 59,86 Hz | √ | √ | √ |
| 1280 × 720 | VESA CVT RB | 59,98 Hz | √ | √ | √ |
| 1280 × 720 | CEA-861 | 59,94 Hz/60 Hz | √ | √ | - |
| 1280 × 800 | VESA CVT | 59,81 Hz | √ | √ | √ |
| 1280 × 800 | VESA CVT RB | 59,91 Hz | √ | √ | √ |
| 1280 × 1024 | VESA | 60,02 Hz | √ | √ | √ |
| 1280 × 1600 | VESA CVT RB | 59,91 Hz | √*1 | √*1 | √*1 |
| 1600 × 900 | VESA RB | 60 Hz | √ | √ | √ |
| 1600 × 1200 | VESA | 60 Hz | √ | √ | √ |
| 1680 × 1050 | VESA CVT | 59,95 Hz | √ | √ | √ |
| 1680 × 1050 | VESA CVT RB | 59,88 Hz | √ | √ | √ |
| 1920 × 1080 | CEA-861 | 29,97 Hz/30 Hz | √ | √ | - |
| 1920 × 1080 | CEA-861 | 59,94 Hz | √ | √ | - |
| 1920 × 1080 | CEA-861 | 60 Hz | √ | √ | √ |
| 1920 × 1200 | VESA CVT | 59,86 Hz | √ | - | - |
| 1920 × 1200 | VESA CVT RB | 59,95 Hz | √ | - | - |
| 1920 × 2160 | VESA CVT RB | 29,95 Hz | - | √ | √ |
| 1920 × 2160 | VESA CVT RB | 59,99 Hz | √ | √ | √ |
| 2560 × 1440 | VESA CVT | 29,94 Hz | - | - | √ |
| 2560 × 1440 | VESA CVT RB | 59,95 Hz | √ | √ | √ |
| 2560 × 1600 | VESA CVT RB | 59,97 Hz | √ | √ | √ |
| 3840 × 1080 | VESA CVT RB | 29,97 Hz | - | √*2 | √*2 |
| 3840 × 1080 | VESA CVT RB | 59,97 Hz | √ | √ | √ |
| 3840 × 2160 | VESA CVT RB | 29,98 Hz | √ | √*3 | √*3 |
| 3840 × 2160 | VESA CVT RB | 60 Hz | √*3 | - | - |
| 3840 × 2160 | CEA-861/HDMI 1.4 | 29,97 Hz/30 Hz | - | √ | - |

*1 Pour l'affichage PbyP d'une configuration de fenêtres gauche et droite uniquement
*2 Pour l'affichage PbyP d'une configuration de fenêtres supérieure et inférieure uniquement
*3 Résolution recommandée

**Remarque**

- Pendant l'affichage PbyP, seules les résolutions disponibles avec chaque disposition d'écran peuvent être sélectionnées. (Pour les résolutions recommandées de chaque disposition d'écran, voir page 17.)
- Seul le type de balayage progressif est pris en charge.

# 1-4. Définir la résolution

Si la résolution est incorrecte après avoir raccordé le moniteur à un PC ou si vous souhaitez changer la résolution, suivez la procédure ci-dessous.

## ● Windows 8.1/Windows 8/Windows 7

1. Pour Windows 8.1/Windows 8, cliquez sur la vignette « Bureau » sur l'écran de démarrage pour afficher le bureau.
2. A l'aide de la souris, réalisez un clic droit sur n'importe quel point du bureau à l'exception des icônes.
3. Une fois le menu affiché, cliquez sur « Résolution d'écran ».
4. Sélectionnez le moniteur dans la boîte de dialogue « Résolution d'écran ».
5. Cliquez sur « Résolution » pour sélectionner la résolution souhaitée.
6. Cliquez sur le bouton « OK ».
7. Lorsque la boîte de dialogue de confirmation s'affiche, cliquez sur « Conserver les modifications ».

## ● Windows Vista

1. A l'aide de la souris, réalisez un clic droit sur n'importe quel point du bureau à l'exception des icônes.
2. Une fois le menu affiché, cliquez sur « Personnaliser ».
3. Dans la fenêtre « Personnalisation », cliquez sur « Paramètres d'affichage ».
4. Dans la boîte de dialogue « Paramètres d'affichage », sélectionnez l'onglet « Moniteur » et choisissez la résolution souhaitée dans le champ « Résolution ».
5. Cliquez sur le bouton « OK ».
6. Lorsque la boîte de dialogue de confirmation s'affiche, cliquez sur « Oui ».

## ● Mac OS X

1. Sélectionnez « Préférences système » dans le menu Apple.
2. Lorsque la boîte de dialogue « Préférences système » s'affiche, cliquez sur « Affichages » pour « Matériel ».
3. Dans la boîte de dialogue figurant à l'écran, sélectionnez l'onglet « Affichage » et sélectionnez la resolution souhaitée dans le champ « Résolutions ».
4. Votre sélection s'affiche immédiatement. Lorsque vous êtes satisfait de la résolution sélectionnée, fermez la fenêtre.

# Chapitre 2 Ajustement/Réglage de base

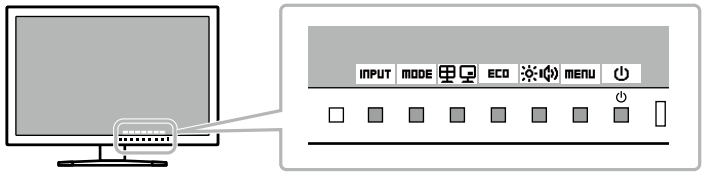
Ce moniteur permet aux utilisateurs de changer la disposition de l'écran ou la luminosité en fonction des préférences personnelles ou pour l'adapter à l'environnement d'utilisation et réduire la consommation afin de préserver l'énergie.

Ce chapitre décrit les fonctions de base qui peuvent être ajustées et réglées en utilisant les touches de fonction situées à l'avant du moniteur.
Concernant les procédures de réglage avancé et de configuration en utilisant le menu Réglage, voir « Chapitre 3 Ajustement/Réglage avancés » (page 25).

## 2-1. Méthode de fonctionnement des touches

### 1. Affichage du guide de fonctionnement

1. Appuyez sur n'importe quelle touche (à l'exception de ⏻).
   Le guide de fonctionnement apparaît au-dessus des touches. (L'affichage du guide varie selon la disposition de l'écran.)




### 2. Réglage/configuration

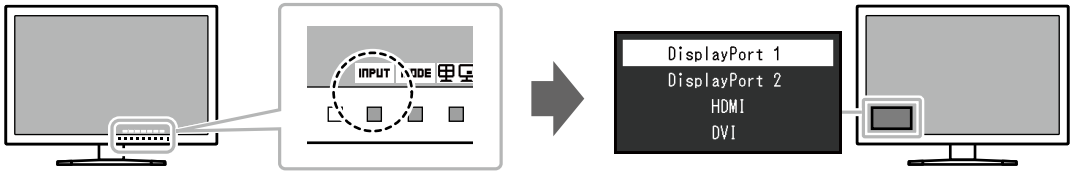
1. Appuyez sur la touche pour le réglage/la configuration.
   Le menu Réglage/Configuration s'affiche.
   (Un sous-menu peut également s'afficher. Dans ce cas, sélectionnez l'élément pour le réglage/la configuration à l'aide de ▲ ▼ et sélectionnez ENTER.)
2. Effectuez le réglage/la configuration à l'aide des touches et sélectionnez OK pour accepter les changements.

### 3. Sortie

1. Sélectionnez RETURN ou EXIT pour quitter le menu.
2. Lorsqu'aucun menu n'est affiché, le guide de fonctionnement disparaît automatiquement après quelques secondes si aucune touche n'est actionnée.

# 2-2. Commutation des signaux d’entrée (durant l’affichage d’écran unique)

Lorsque le moniteur reçoit plusieurs entrées de signaux, le signal à afficher à l’écran peut être changé.

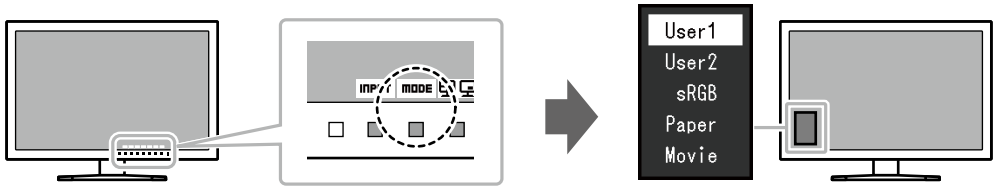



**Remarque**

- Durant l’affichage PbyP/PinP, spécifiez le signal d’entrée de chaque écran dans la « Configuration de l'image ». Pour plus de détails, voir « 2-4. Configuration PbyP/PinP » (page 16).

# 2-3. Commutation des modes d’affichage (Modes couleur)

Ce produit est préinstallé avec des modes couleur à des fins d’affichage diverses.
Commutez le mode selon le sujet et le contenu à afficher. Cela permet au moniteur d'afficher les images d’une manière appropriée au contenu affiché.




## ● Modes d’affichage

| Mode couleur | Fonction |
|---|---|
| User1<br>User2 | Sélectionnez l’un de ces modes pour régler un mode d’affichage personnalisé. |
| sRGB | Ce mode convient pour correspondre à la reproduction en couleurs avec des périphériques qui prennent en charge sRGB, tels que l’impression des photos prises avec un appareil photo numérique. |
| Paper | Ce mode utilise des tons et un contraste similaires à ceux du papier pour produire un effet de papier imprimé. Il est adapté à l’affichage des images d’un support tel que des livres et des documents. |
| Movie | Ce mode affiche des images animées aux couleurs vives et avec un aspect net en trois dimensions. Il est adapté pour la lecture des contenus vidéo. |

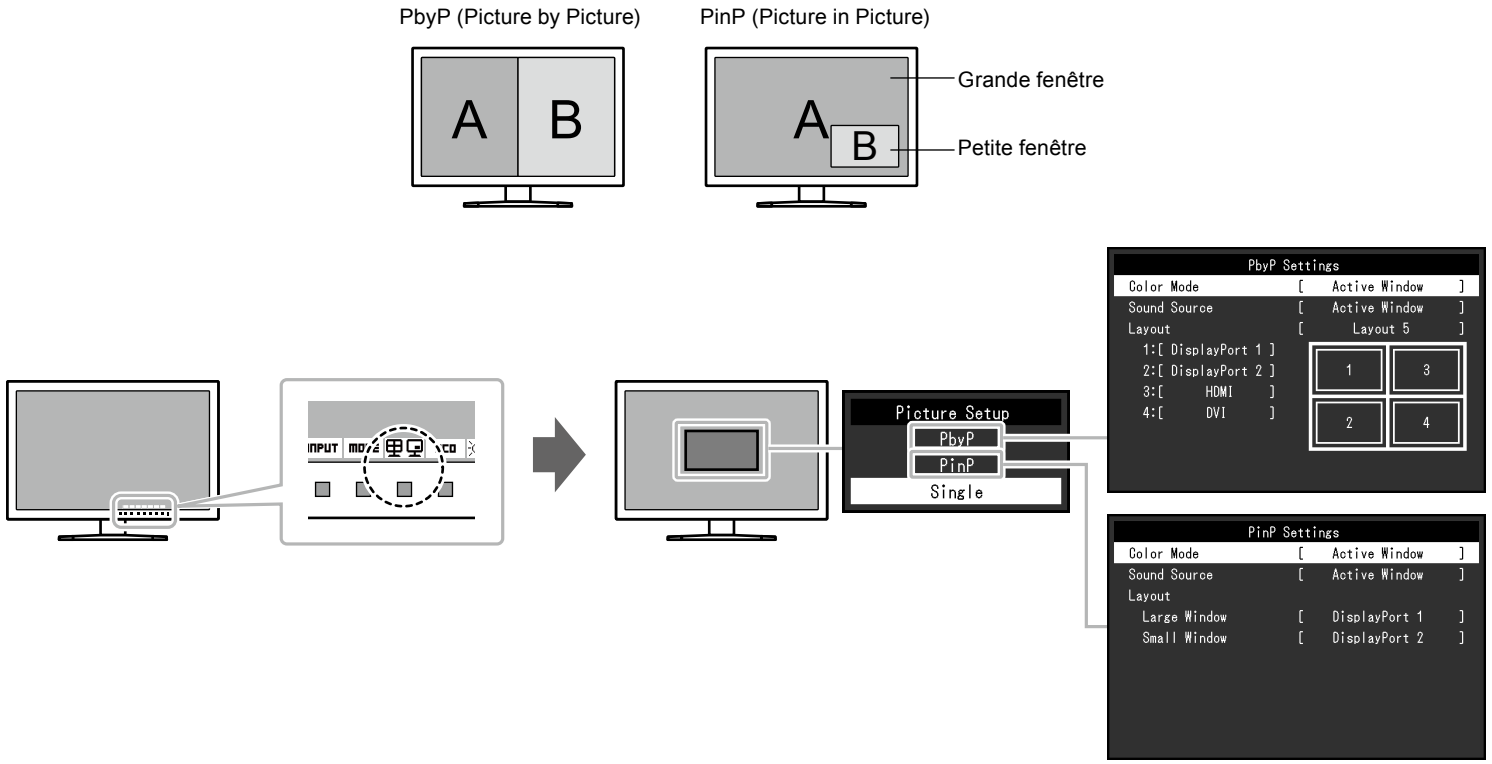
**Remarque**

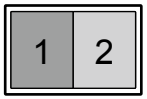
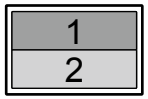
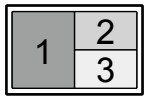
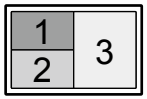
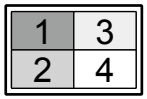
- « ScreenManager Pro » vous permet de sélectionner automatiquement le mode couleur en fonction de l’application utilisée. (« ScreenManager Pro » est un logiciel permettant de régler l'écran à l'aide de la souris et du clavier. Ce logiciel peut être téléchargé depuis notre site Web (http://www.eizo.com).)

# 2-4. Configuration PbyP/PinP

Lorsque le moniteur reçoit plusieurs signaux d'entrée, la fenêtre peut être affichée dans une configuration côte à côte ou grande/petite.
Plusieurs fenêtres pouvant être affichées sur un même moniteur, la nécessité de changement entre les signaux est éliminée, ce qui génère une efficacité de travail accrue.

Exemple d'affichage



<table>
<tr><th>Affichage</th><th>Réglage</th><th>Plage de réglage</th><th>Description</th><th>Remarque</th></tr>
<tr><td rowspan="4">PbyP</td><td>Mode couleur</td><td>Fenêtre active<br>Ecran entier</td><td>Sélectionnez la plage d’application lors du réglage du mode couleur. (Pour les détails des réglages du mode couleur, voir « 2-3. Commutation des modes d’affichage (Modes couleur) » (page 15).)<br>• « Fenêtre active »<br>Appliquez des modes couleur séparés pour chaque fenêtre affichée.<br>• « Ecran entier »<br>Appliquez le même mode couleur à toutes les fenêtres affichées.</td><td>• Les réglages de « Luminosité » et « Overdrive » ne concernent pas ce réglage et la valeur de la fenêtre sélectionnée à l’aide de la touche de fonctionnement située à l’avant du moniteur est appliquée à l’écran entier.</td></tr>
<tr><td>Source du son</td><td>Fenêtre active<br>DisplayPort 1<br>DisplayPort 2<br>HDMI<br>DVI</td><td>Sélectionnez la source du son à émettre par le moniteur.<br>• « Fenêtre active »<br>Diffusez le son de la fenêtre sélectionnée en utilisant la touche de fonctionnement située à l’avant du moniteur.<br>• « DisplayPort 1/DisplayPort 2/HDMI/DVI »<br>Sortez toujours l’entrée audio de chaque connecteur. Notez que le son provenant des connecteurs qui ne correspondent pas à une fenêtre affichée n’est pas émis.</td><td>-</td></tr>
<tr><td>Disposition</td><td>Disposition 1<br>Disposition 2<br>Disposition 3<br>Disposition 4<br>Disposition 5</td><td>Sélectionnez la disposition de l’écran.<br><table><tr><td>Disposition</td><td>1<br>  </td><td>2<br>  </td><td>3<br>  </td><td>4<br>  </td><td>5<br>  </td></tr><tr><td>Résolution recommandée de chaque écran *1</td><td>1/2: 1920 × 2160</td><td>1/2: 3840 × 1080</td><td>1: 1920 × 2160<br>2/3: 1920 × 1080</td><td>1/2: 1920 × 1080<br>3: 1920 × 2160</td><td>1/2/3/4:<br>1920 × 1080</td></tr></table>*1 Dans le réglage par défaut, changer la disposition applique automatiquement les résolutions ci-dessus (voir « Auto PbyP Resolution » (page 37)).</td><td></td></tr>
<tr><td>1 à 4</td><td>DisplayPort 1<br>DisplayPort 2<br>HDMI<br>DVI</td><td>Sélectionnez le connecteur d’entrée à afficher à chaque position sur la base de la disposition sélectionnée.</td><td>• Le même connecteur ne peut pas être réglé sur plus de deux positions. De ce fait, lors du changement du connecteur d’entrée pour une certaine fenêtre, si un connecteur d’entrée déjà réglé sur une autre fenêtre est sélectionné, les connecteurs d’entrée sont automatiquement échangés.</td></tr>
</table>

| Affichage | Réglage | | Plage de réglage | Description | Remarque |
|---|---|---|---|---|---|
| PinP | Mode couleur | | Fenêtre active<br>Ecran entier | Sélectionnez la plage d'application lors du réglage du mode couleur. (Pour les détails des réglages du mode couleur, voir « 2-3. Commutation des modes d'affichage (Modes couleur) » (page 15).)<br>• « Fenêtre active »<br>Appliquez des modes couleur séparés pour chaque fenêtre affichée.<br>• « Ecran entier »<br>Appliquez le même mode couleur à toutes les fenêtres affichées. | • Les réglages de « Luminosité » et « Overdrive » ne concernent pas ce réglage et la valeur de la fenêtre sélectionnée à l'aide de la touche de fonctionnement située à l'avant du moniteur est appliquée à l'écran entier. |
| | Source du son | | Fenêtre active<br>DisplayPort 1<br>DisplayPort 2<br>HDMI<br>DVI | Sélectionnez la source du son à émettre par le moniteur.<br>• « Fenêtre active »<br>Diffusez le son de la fenêtre sélectionnée en utilisant la touche de fonctionnement située à l'avant du moniteur.<br>• « DisplayPort 1/DisplayPort 2/HDMI/DVI »<br>Sortez toujours l'entrée audio de chaque connecteur. Notez que le son provenant des connecteurs qui ne correspondent pas à une fenêtre affichée n'est pas émis. | - |
| | Disposition | Taille PinP | Grand<br>Petit | Sélectionnez la taille de l'écran de la petite fenêtre. | - |
| | | Position PinP | Haut droit<br>Bas droit<br>Bas gauche<br>Haut gauche | Sélectionnez la position d'affichage de la petite fenêtre. | - |
| | | Grande fenêtre | DisplayPort 1<br>DisplayPort 2<br>HDMI<br>DVI | Sélectionnez le connecteur d'entrée de la grande fenêtre. | • Le même connecteur ne peut pas être réglé à la fois pour la grande et la petite fenêtre. De ce fait, lors du changement du connecteur d'entrée de la grande fenêtre, si un connecteur d'entrée déjà réglé pour la petite fenêtre est sélectionné, les connecteurs d'entrée de la grande et de la petite fenêtre sont automatiquement échangés. |
| | | Petite fenêtre | DisplayPort 1<br>DisplayPort 2<br>HDMI<br>DVI | Sélectionnez le connecteur d'entrée de la petite fenêtre. | |

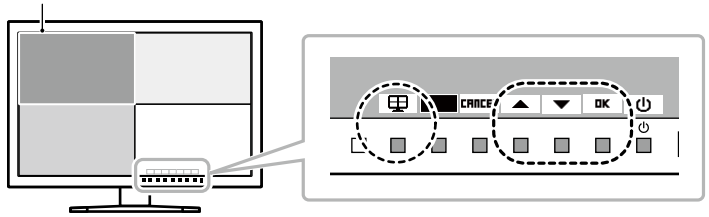
**Remarque**

- Ramenez l'affichage sur l'écran unique en sélectionnant « Unique » sur le menu « Configuration de l'image ».
- Pour ajuster ou régler les fonctions suivantes durant l'affichage PbyP/PinP, sélectionnez la fenêtre pour appliquer la fonction au préalable.
  - Sélection du mode couleur (lorsque « Configuration de l'image » est réglé sur « Fenêtre active ») (page 15).
  - Ajustement de la luminosité (page 23)
  - Ajustement du volume (page 24)
  - « Couleur » (page 26) et « Signal » (page 29) sur le menu Réglage

Méthode de sélection de la fenêtre

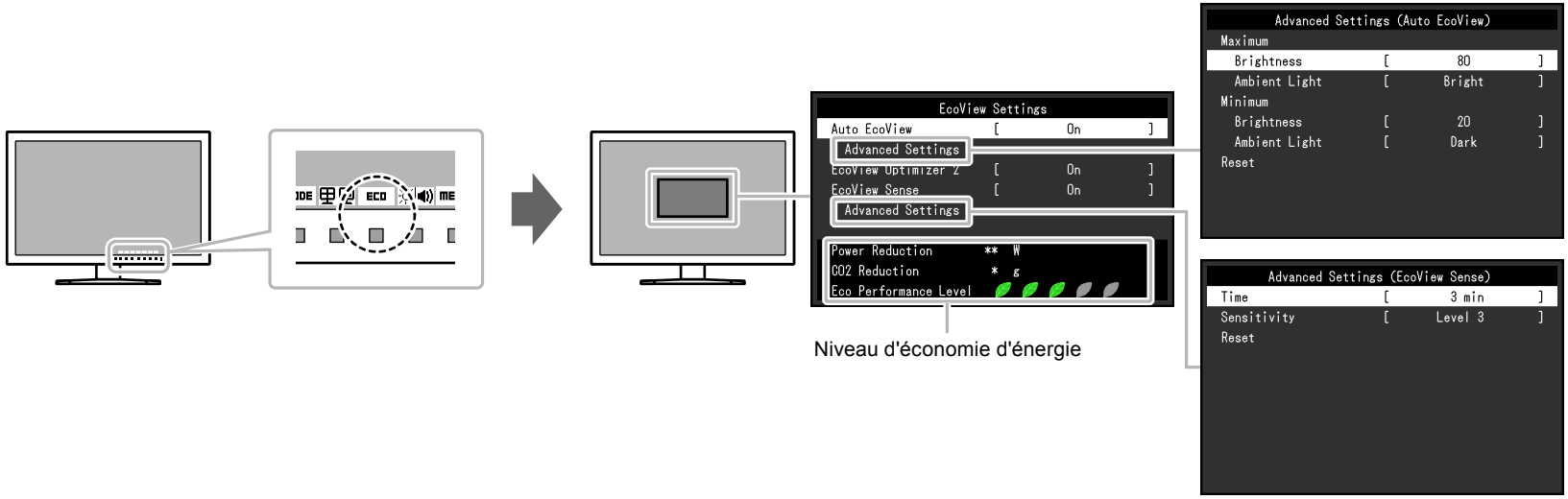
1. Appuyez sur l'une quelconque des touches (à l'exception de ⏻).
2. Sélectionnez [⊞].
   La fenêtre sélectionnée est entourée par un cadre gris.
3. Sélectionnez une fenêtre avec [▲] [▼] et sélectionnez [OK].

Fenêtre active



# 2-5. Conservation de l’énergie

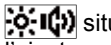
Ce moniteur est équipé des fonctions EcoView permettant à l’utilisateur de préserver l’énergie.
Utilisez cette fonction pour couper la consommation d’énergie non nécessaire et réaliser ainsi des économies en matière de dépenses d’électricité. L’économie d’énergie permet également de réduire les émissions de $CO_2$.




**Remarque**

- Le niveau d’économie d’énergie (Réduction énergie, Réduction $CO_2$ et Niveau performance éco) peut être vérifié sur le menu « Réglages EcoView ». Plus il y a d’indicateurs allumés représentant le Niveau performance éco, plus le niveau d’économie d’énergie atteint est élevé.
  - Réduction énergie : réduction de la consommation d’énergie du rétroéclairage résultant du réglage de la valeur de luminosité.
  - Réduction $CO_2$ : valeur obtenue après conversion de la valeur de « Réduction énergie ». Il s’agit d’une estimation de la réduction de la quantité des émissions de $CO_2$ lorsque le moniteur est utilisé pendant 1 heure.

* La valeur numérique est un résultat de calcul basé sur une valeur par défaut (0,000555 t - CO2/kWh) déterminée par une ordonnance ministérielle japonaise (2006, Ministère de l’Economie, du Commerce et de l’Industrie, Ministère de l’Environnement, code civil, article 3) et peut varier en fonction du pays et de l’année.

| Fonction | | | | Plage de réglage | Description | Remarque |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Auto EcoView | | | | Marche<br>Arrêt | Le capteur de luminosité ambiante situé sur la face avant du moniteur détecte la luminosité ambiante pour régler automatiquement la luminosité de l'écran à un niveau confortable en utilisant la fonction Auto EcoView. La consommation d'énergie du rétroéclairage peut être diminuée en ajustant la luminosité à un niveau approprié.<br>Cette fonction peut également réduire la tension oculaire et la fatigue provoquée par un écran trop lumineux ou trop sombre.<br><br>Utilisez les « Réglages avancés » pour régler la plage d'ajustement automatique adaptée à l'environnement du moniteur ou à la préférence personnelle. | • Prenez garde à ne pas bloquer le capteur de luminosité ambiante situé au bas du moniteur lorsque vous utilisez la fonction Auto EcoView.<br>• Même lorsque Auto EcoView est réglé sur « Marche », la touche de fonctionnement  située à l'avant du moniteur ou l'ajustement de la couleur peut être utilisé(e) pour modifier la « Luminosité » et l'adapter à vos préférences personnelles. En outre, la manière selon laquelle la fonction Auto EcoView change la luminosité diffère également selon la valeur modifiée. |
| | Réglages avancés | Maximum<br>Minimum | Luminosité | 0 à 100 | Permet de régler la plage pour l'ajustement automatique de la luminosité.<br>En réglant la valeur maximale et la valeur minimale de la plage d'ajustement au préalable, la luminosité sera automatiquement ajustée dans la plage réglée. | • Les valeurs de luminosité maximale et minimale ne peuvent pas être réglées sur la même valeur. |
| | | | Eclair. d'ambiance | Lumineux<br>Standard<br>Sombre | L'utilisation du réglage par défaut est recommandée. (Réglage par défaut : (« Lumineux » pour la valeur maximale, « Sombre » pour la valeur minimale.) | • Pour plus de détails concernant le réglage « Eclair. d'ambiance » reportez-vous à notre site Web (http://www.eizo.com). |
| | | Restaurer | | - | Permet de ramener les réglages avancés sur leurs valeurs par défaut. | - |
| EcoView Optimizer 2 | | | | Marche<br>Arrêt | Le moniteur règle automatiquement la luminosité de l'écran selon le niveau de blanc du signal d'entrée. Cette fonction peut réduire la consommation énergétique tout en maintenant la luminosité précisée par le signal d'entrée. | • Le réglage est mis sur « Arrêt » dans les cas suivants :<br>- « sRGB » ou « Movie » est sélectionné pour le mode couleur.<br>- Durant l'affichage PbyP/PinP<br>• Lorsque le réglage est « Marche », l'aspect des couleurs pâles peut varier. Si cela vous ennuie, réglez cette fonction sur « Arrêt ». |

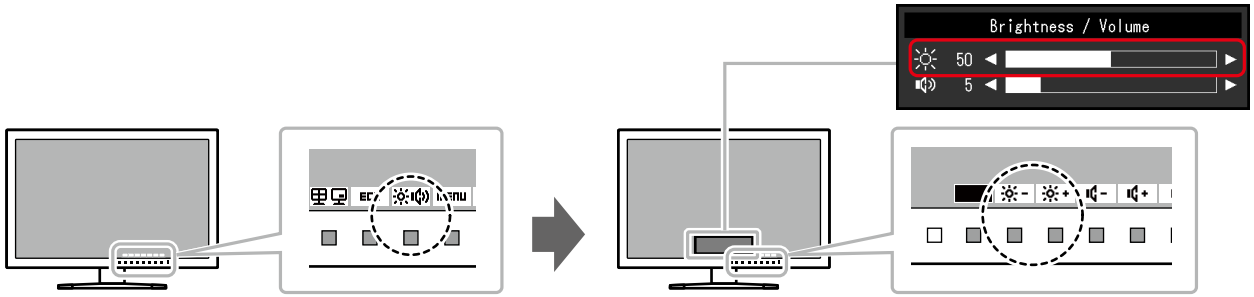
| Fonction | | | Plage de réglage | Description | Remarque |
|---|---|---|---|---|---|
| EcoView Sense | | | Marche<br>Arrêt | Lorsque le réglage est « Marche », le capteur situé à l'avant du moniteur détecte le mouvement de l'utilisateur. Lorsque l'utilisateur s'éloigne du moniteur, celui-ci entre automatiquement en mode d'économie d'énergie et aucune image n'est affichée à l'écran, ce qui permet de réduire la consommation d'énergie. Lorsque l'utilisateur se rapproche à nouveau du moniteur, celui-ci récupère du mode d'économie d'énergie et affiche de nouveau les images.<br><br>La sensibilité du capteur et le temps jusqu'à ce que le mode d'économie d'énergie soit activé peuvent être réglés dans les « Réglages avancés » en fonction de l'environnement d'utilisation du moniteur et du mouvement de l'utilisateur. | • Au moment du passage au mode d'économie d'énergie, un message qui indique la transition s'affiche.<br>• Lorsque « Veille » du menu Préférences est réglé sur « Arrêt », le réglage EcoView Sense est désactivé. |
| | Réglages avancés | Temps | 5, 30 sec<br>1, 3, 5, 10, 15, 30, 45, 60 min | Précise le temps à partir du moment où l'utilisateur quitte le moniteur jusqu'à ce que le message « Pas de présence détectée » s'affiche. Le moniteur passe en mode d'économie d'énergie environ 20 secondes après l'affichage du message. | - |
| | | Sensibilité | Niveau 5<br>Niveau 4<br>Niveau 3<br>Niveau 2<br>Niveau 1 | Lorsque le niveau de réglage est élevé (« Niveau 5 » au maximum), même les mouvements mineurs de l'utilisateur sont détectés, ce qui évite au moniteur de passer rapidement en mode d'économie d'énergie. D'autre part, lorsque le niveau de réglage est bas (« Niveau 1 » au minimum), seuls les grands mouvements de l'utilisateur sont détectés, permettant au moniteur de passer rapidement en mode d'économie d'énergie. | • La fonction EcoView Sense est activée lorsque le capteur situé à l'avant du moniteur détecte le déplacement de la chaleur. Par conséquent, la sensibilité devrait être modifiée en fonction des vêtements typiques de l'utilisateur ou de la température ambiante typique. Si le moniteur passe ou revient du mode d'économie d'énergie contrairement à vos attentes, essayez de modifier le niveau de réglage.<br>• Pour utiliser le moniteur confortablement, augmentez la sensibilité lors des températures élevées, en raison de la diminution de la sensibilité de détection. Réduisez la sensibilité lors des basses températures, en raison de l'augmentation de la sensibilité de détection. |
| | | Restaurer | - | Permet de ramener les réglages avancés sur leurs valeurs par défaut. | - |

# 2-6. Ajustement de la luminosité

La luminosité de l'écran peut être ajustée pour l'adapter à l'environnement de l'installation ou à la préférence personnelle.
Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant la luminosité du rétroéclairage (Source de lumière émanant de l'arrière du panneau LCD).

**Plage de réglage**

0 à 100




**Remarque**

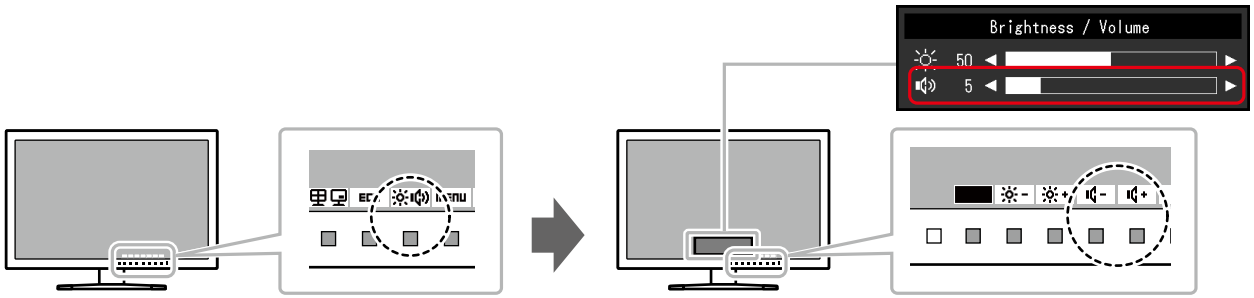
- Lorsque Auto EcoView est réglé sur « Marche », la plage d'ajustement est réduite comme suit : (Pour plus de détails concernant Auto EcoView, reportez-vous à « Auto EcoView » (page 21).)
  - Le réglage de luminosité ne peut pas être augmenté ou diminué au-delà des valeurs maximale et minimale spécifiées dans les réglages avancés de Auto EcoView.
  - La luminosité ne peut pas être ajustée lorsque l'environnement d'installation du moniteur est excessivement lumineux ou sombre.

# 2-7. Réglage du volume

Le volume des haut-parleurs et des écouteurs peut être réglé individuellement.

**Plage de réglage**

0 à 30



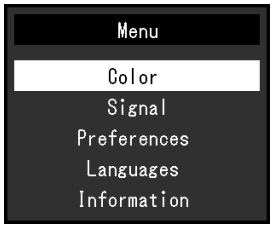
# Chapitre 3 Ajustement/Réglage avancés

Ce chapitre décrit l'ajustement avancé du moniteur et les procédures de réglage en utilisant le menu Réglage.
Concernant les fonctions de base, voir « Chapitre 2 Ajustement/Réglage de base » (page 13).

## 3-1. Fonctionnement de base du menu Réglage

### 1. Affichage du menu

1. Appuyez sur n'importe quelle touche (à l'exception de ⏻).
   Le guide de fonctionnement s'affiche.
2. Sélectionnez MENU.
   Le menu Réglage apparaît.




### 2. Réglage/configuration

1. Sélectionnez un menu pour régler/configurer à l'aide de ▲ ▼ et sélectionnez ENTER.
   Le sous-menu s'affiche.

2. Sélectionnez un élément pour régler/configurer avec ▲ ▼ et sélectionnez ENTER.
   Le menu Réglage/Configuration s'affiche.

3. Effectuez le réglage/la configuration avec ▲ ▼ ou ◀ ▶ et sélectionnez OK pour accepter les modifications.
   Le sous-menu s'affiche.
   La sélection de CANCEL pendant le réglage/la configuration annulera ce réglage/cette configuration et restaurera l'état précédant les modifications.

### 3. Sortie

1. Sélectionnez RETURN.
   Le menu Réglage apparaît.
2. Sélectionnez EXIT.
   Le menu Réglage se ferme.

# 3-2. Fonctions du menu Réglage

## ● Ajustement des couleurs

L'état de réglage du mode couleur peut être ajusté selon la préférence personnelle.

**Attention**

- 30 minutes sont nécessaires à la stabilisation des performances des composants électriques. Veuillez attendre au moins 30 minutes après avoir mis en marche le moniteur avant de procéder à son réglage.
- La même image peut être observée dans différentes couleurs sur plusieurs moniteurs, en raison des caractéristiques spécifiques à chacun d'eux. Effectuez manuellement des réglages précis de la couleur lorsque vous synchronisez les couleurs sur plusieurs moniteurs.

**Remarque**

- L'utilisation de « ScreenManager Pro » vous permet d'effectuer le réglage de la couleur à l'aide de la souris ou du clavier de votre PC. L'état ajusté peut également être enregistré et chargé comme données de couleur. « ScreenManager Pro » peut être téléchargé depuis notre site Web (http://www.eizo.com).

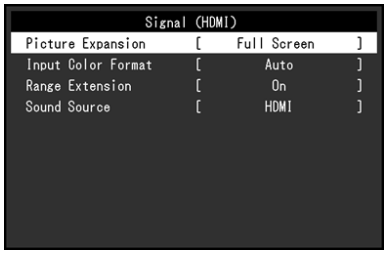
| Fonction | Mode couleur (Les fonctions qui peuvent être ajustées diffèrent selon le mode couleur.) √ : Ajustable - : Non ajustable | | | | Plage de réglage | Description | Remarque |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | User1 User2 | sRGB | Paper | Movie | | | |
| Mode couleur | √ | √ | √ | √ | User1<br>User2<br>sRGB<br>Paper<br>Movie | Sélectionnez le mode désiré en fonction de l'application du moniteur.<br><br>L'état de réglage des couleurs peut également être ajusté selon la préférence personnelle. Sélectionnez le mode pour l'ajustement et procédez à ce dernier à l'aide des fonctions appropriées. | • Pour plus de détails concernant l'état d'ajustement de chaque mode, voir « 2-3. Commutation des modes d'affichage (Modes couleur) » (page 15). |
| Luminosité | √ | √ | √ | √ | 0 à 100 | Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant la luminosité du rétroéclairage (Source de lumière émanant de l'arrière du panneau LCD). | • Si l'image est trop sombre, même si la luminosité est réglée sur 100, ajustez le contraste. |

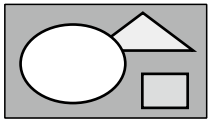
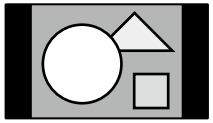
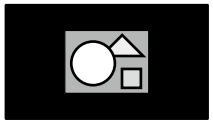
| Fonction | Mode couleur (Les fonctions qui peuvent être ajustées diffèrent selon le mode couleur.) √ : Ajustable - : Non ajustable | | | | Plage de réglage | Description | Remarque |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | User1 User2 | sRGB | Paper | Movie | | | |
| Contraste | √ | - | - | √ | 0 à 100 | Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant le niveau du signal vidéo. | • Un contraste de 50 affiche toute la palette de couleurs.<br>• Lors du réglage du moniteur, il est conseillé d'effectuer le réglage de la luminosité, ce qui n'affecte pas les caractéristiques de gradation, avant le réglage du contraste.<br>• Effectuez le réglage du contraste dans les cas suivants.<br>- Si l'image est trop sombre, même si la luminosité est réglée sur 100 % (Définissez un contraste supérieur à 50 %.) |
| Température | √ | - | √ | √ | Arrêt<br>4000 K à 10000 K (spécifiée en unités de 500 K, y compris 9300 K) | Ajustez la température de couleur.<br>La température de couleur sert normalement à exprimer la nuance de « Blanc » et/ou de « Noir » avec une valeur numérique. La valeur est exprimée en degrés « K » (Kelvin).<br>L'écran devient rougeâtre lorsque la température de couleur est basse, et bleuâtre lorsqu'elle est élevée, comme la température d'une flamme. Une valeur de gain prédéfinie est réglée pour chaque valeur de réglage de la température de couleur. | • La valeur de « K » est indiquée à titre de référence uniquement.<br>• « Gain » vous permet d'effectuer un réglage encore plus précis.<br>• Lorsque le réglage est sur « Arrêt », l'image est affichée dans la couleur préréglée du moniteur (Gain : 100 pour chaque canal RGB).<br>• Lorsque le gain est modifié, le réglage de la température de couleur passe sur « Arrêt ». |
| Gamma | √ | - | - | - | 1.8<br>2.0<br>2.2 | Ajustez la valeur gamma.<br>La luminosité du moniteur varie selon le signal d'entrée. Toutefois, le taux de variation n'est pas proportionnel au signal d'entrée. Le maintien de la balance entre le signal d'entrée et la luminosité du moniteur est dénommé la « Correction gamma ». | • Si « Paper » est sélectionné pour le mode couleur, « Paper » s'affiche pour la valeur gamma. |

| Fonction | | Mode couleur (Les fonctions qui peuvent être ajustées diffèrent selon le mode couleur.) √ : Ajustable - : Non ajustable | | | | Plage de réglage | Description | Remarque |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | User1 User2 | sRGB | Paper | Movie | | | |
| Résolution Super | | √ | - | √ | √ | Standard Bas Arrêt | Le flou de l'image peut être réduit en améliorant ses contours. | - |
| Réglages avancés | Overdrive | √ | - | - | - | Amélioré Standard Arrêt | Cette fonction vous permet de régler l'intensité de suractivité en fonction de l'utilisation du moniteur. Le décalage image peut être réduit en utilisant le réglage « Amélioré » lors de l'affichage d'images animées. | - |
| | Nuance | √ | - | - | √ | -50 à 50 | Ajustez la nuance. | • L'utilisation de cette fonction pourrait rendre certaines palettes de couleurs indisponibles à l'affichage. |
| | Saturation | √ | - | - | √ | -50 à 50 | Ajustez la saturation de la couleur. | • L'utilisation de cette fonction pourrait rendre certaines palettes de couleurs indisponibles à l'affichage.<br>• La valeur minimale (-50) fait passer l'écran en monochrome. |
| | Gain | √ | - | - | - | 0 à 100 | La luminosité de chaque composant de la couleur (rouge, vert et bleu) est appelée « Gain ». La nuance de « blanc » peut être modifiée en ajustant le gain. | • L'utilisation de cette fonction pourrait rendre certaines palettes de couleurs indisponibles à l'affichage.<br>• La valeur du gain change selon la température de couleur.<br>• Lorsque le gain est modifié, le réglage de la température de couleur passe sur « Arrêt ». |
| Restaurer | | √ | √ | √ | √ | - | Restaurez tous les ajustements de couleur pour le mode couleur actuellement sélectionné à leurs réglages par défaut. | - |

## ● Réglages du signal

Réglez la méthode de sortie du signal émis par le PC vers le moniteur.

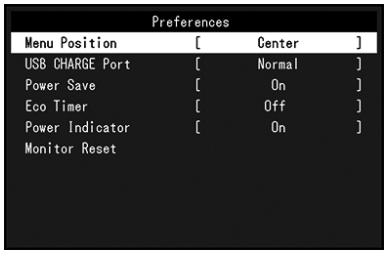


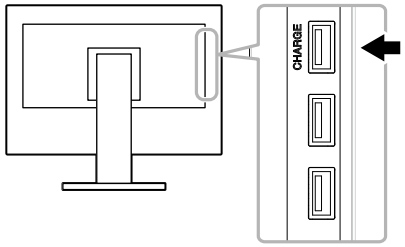

<table>
<tr><th rowspan="2">Fonction</th><th colspan="4">Signal entrée<br>(La plage de réglage de chaque fonction diffère selon le signal d'entrée.)<br>√ : Réglable - : Non réglable</th><th rowspan="2">Plage de réglage</th><th rowspan="2">Description</th><th rowspan="2">Remarque</th></tr>
<tr><th rowspan="2">DisplayPort</th><th colspan="2">HDMI</th><th rowspan="2">DVI</th></tr>
<tr><th>Signal PC</th><th>Signal vidéo</th></tr>
<tr><td rowspan="2">Agrandissement d'image</td><td>√</td><td>√</td><td>-</td><td>√</td><td>Plein ecran<br>Proportions<br>Point par point</td><td rowspan="2">La taille de l'écran de l'affichage du moniteur peut être modifiée.<br>• « Auto »<br>Le moniteur change automatiquement la taille de l'écran en fonction des proportions et des informations de résolution du PC.<br>• « Plein ecran »<br>Les images sont étirées sur le plein écran. Les proportions n'étant pas maintenues, les images peuvent être déformées dans certains cas.<br>• « Proportions »<br>Les images sont agrandies en plein écran sans changer les proportions. Les proportions étant maintenues, des bandes noires horizontales ou verticales peuvent apparaître.<br>• « Point par point »<br>Affiche l'image dans la résolution réglée ou la taille spécifiée par le signal d'entrée.</td><td rowspan="2">• Exemple de réglages<br>- Plein ecran<br>  <br>- Proportions<br>  <br>- Point par point (signal d'entrée)<br>  </td></tr>
<tr><td>-</td><td>-</td><td>√</td><td>-</td><td>Auto<br>Plein ecran<br>Proportions<br>Point par point</td></tr>
</table>

| Fonction | Signal entrée (La plage de réglage de chaque fonction diffère selon le signal d'entrée.) √ : Réglable - : Non réglable | | | | Plage de réglage | Description | Remarque |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | DisplayPort | HDMI Signal PC | HDMI Signal vidéo | DVI | | | |
| Format couleur d'entrée | √ | - | - | - | Auto<br>YUV<br>RGB | Le format couleur du signal d'entrée peut être spécifié.<br>Essayez de changer ce réglage si les couleurs ne s'affichent pas correctement. | • Ce réglage est requis lorsqu'un périphérique DVI est raccordé au moniteur via le port du connecteur HDMI en utilisant le connecteur de conversion DVI-HDMI.<br>• Ce réglage est fixé sur « RGB » lors de la réception d'un signal DVI depuis le connecteur DVI. |
| | - | √ | - | - | YUV 4:2:2<br>YUV 4:4:4<br>RGB | | |
| | - | - | √ | - | Auto<br>YUV 4:2:2<br>YUV 4:4:4<br>RGB | | |
| Niveau réglages | √ | - | √ | - | Auto<br>Marche<br>Arrêt | En fonction du PC, le noir et le blanc du niveau vidéo du signal émis vers le moniteur peut être limité. Si un signal limité s'affiche sur le moniteur, le noir semblera faible et le blanc semblera terne, se traduisant par une réduction du contraste. La plage d'émission de tels signaux peut être étendue pour atteindre le rapport de contraste réel du moniteur.<br>• « Auto »<br>Identifie automatiquement la plage de luminosité du signal d'entrée et affiche l'image en conséquence.<br>• « Marche »<br>Etend la plage du signal émis de 0 à 255 et affiche l'image.<br>• « Arrêt »<br>L'extension de la plage du signal émis n'est pas réalisée. | • Exemple de réglages<br>- Arrêt<br> <br>- Marche<br> <br>• Ce réglage est fixé sur « Arrêt » pour une entrée de signal DVI. |
| | - | √ | - | - | Marche<br>Arrêt | | |
| Source du son | √ | - | - | - | Miniprise stéréo DisplayPort | La source audio peut être changée lors de la réception de l'entrée du signal DisplayPort ou du signal HDMI. | • Ce réglage est fixé sur « Miniprise stéréo » lors de la réception d'une entrée de signal DVI ou d'une entrée HDMI (signal du PC). |
| | - | - | √ | - | Miniprise stéréo HDMI | | |

## ● Réglages de préférence

Les réglages du moniteur peuvent être configurés pour s'adapter à l'environnement d'utilisation ou à la préférence personnelle.




| Fonction | Plage de réglage | Description | Remarque |
|---|---|---|---|
| Position du Menu | Centre<br>Haut droit<br>Bas droit<br>Bas gauche<br>Haut gauche | La position d'affichage du menu Réglage peut être modifiée. | - |
| Port USB CHARGE | Normal<br>Charge uniquement | Le port USB aval « CHARGE » du moniteur prend en charge un chargement rapide USB 3.0. En passant ce réglage sur « Charge uniquement », les périphériques raccordés au port « CHARGE » peuvent être chargés en un temps inférieur à celui correspondant au réglage « Normal ».<br>  | • Avant de changer ce réglage, débranchez toutes les communications entre le PC et l'ensemble des périphériques USB raccordés au moniteur. Changer ce réglage coupe temporairement toutes les communications.<br>• Les périphériques raccordés au port « CHARGE » doivent également prendre en charge le chargement rapide.<br>• Lors du réglage sur « Charge uniquement », la communication des données entre le PC et les périphériques raccordés devient indisponible sur le port « CHARGE » et le périphérique raccordé ne fonctionnera pas.<br>• Lors du réglage sur « Charge uniquement », la charge peut être effectuée sans relier le moniteur et le PC avec un câble USB. |

| Fonction | Plage de réglage | Description | Remarque |
|---|---|---|---|
| Veille | Marche<br>Arrêt | Le moniteur peut être réglé pour entrer en mode d'économie d'énergie en fonction de l'état du PC.<br>Le moniteur passe en mode d'économie d'énergie environ 15 secondes après que l'entrée du signal cesse d'être détectée.<br>Une fois que le moniteur est entré en mode d'économie d'énergie, aucune image ne s'affiche à l'écran.<br><br>• Quitter le mode d'économie d'énergie<br>- Si le moniteur détecte une entrée, il quitte automatiquement le mode d'économie d'énergie et retourne au mode d'affichage normal. | • Au moment du passage en mode d'économie d'énergie, un message qui indique cette transition s'affiche 5 secondes à l'avance.<br>• Durant l'affichage PbyP/PinP, le moniteur passe uniquement en mode d'économie d'énergie une fois tous les PC en mode d'économie d'énergie ou hors tension.<br>• Si vous désactivez le commutateur d'alimentation principal ou que vous débranchez le cordon d'alimentation, l'alimentation du moniteur est complètement coupée.<br>• Lorsque le moniteur est en mode d'économie d'énergie, les périphériques raccordés au port USB aval continuent de fonctionner. Par conséquent, la consommation d'énergie du moniteur varie selon les périphériques raccordés, même en mode d'économie d'énergie.<br>• La consommation d'énergie varie, même si le câble de la miniprise stéréo est branché. |
| Minuterie Eco | Arrêt<br>0, 1, 2, 3, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 45 min, 1, 2, 3, 4, 5 h | Le moniteur peut être mis hors tension automatiquement après une période de temps spécifiée passée en mode d'économie d'énergie.<br>Sélectionnez le temps d'attente avant la mise hors tension du moniteur. | - |
| Voyant Tension | Marche<br>Arrêt | Le voyant d'alimentation (blanc) peut être éteint pendant l'affichage à l'écran. | - |
| Réinit. moniteur | - | Cette option permet de restaurer tous les réglages à leur valeur par défaut à l'exception des réglages suivants.<br>• Configuration de l'image PbyP/PinP<br>• Réglages sur le menu « Administrator Settings ». | • Pour plus de détails concernant les réglages par défaut, voir « Principaux réglages par défaut » (page 54). |

## ● Langue

La langue d’affichage des menus et des messages peut être sélectionnée.

**Plage de réglage**

Anglais, Allemand, Français, Espagnol, Italien, Suédois, Japonais, Chinois simplifié, Chinois traditionnel

**Attention**

- La langue d’affichage du menu « Administrator Settings » ne peut pas être modifiée.

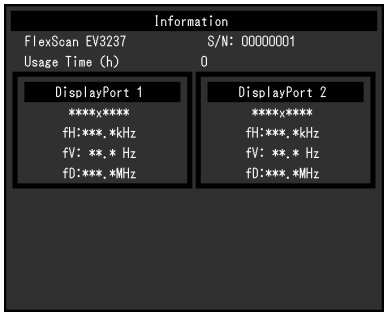
## ● Informations

Les informations concernant le moniteur (nom du produit, numéro de série, durée d'utilisation, résolution et signal d'entrée) peuvent être vérifiées.

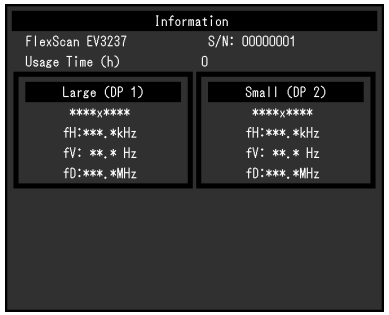
(Exemple)

- Affichage d'écran unique

- Affichage PbyP




- Affichage PinP



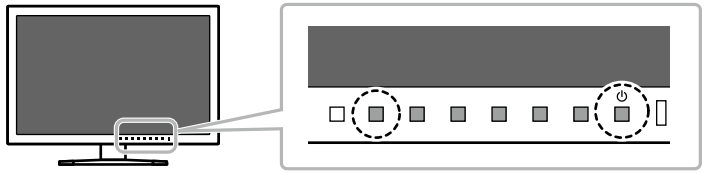
# Chapitre 4 Paramètres administrateur

Ce chapitre décrit la manière de configurer le fonctionnement du moniteur à l'aide du menu « Administrator Settings ».
Ce menu est destiné aux administrateurs. La configuration de ce menu n'est pas nécessaire pour l'utilisation normale du moniteur.

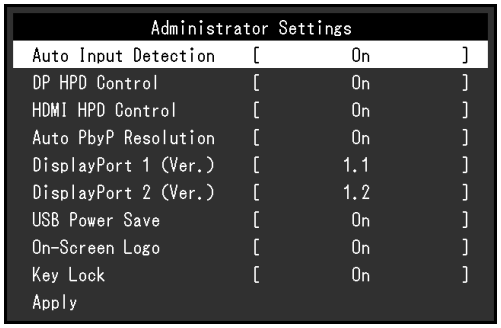
## 4-1. Fonctionnement de base du menu « Administrator Settings »

### 1. Affichage du menu

1. Appuyez sur ⏻ pour mettre le moniteur hors tension.
2. Tout en appuyant sur la touche la plus à gauche, appuyez sur ⏻ pendant plus de 2 secondes pour mettre le moniteur sous tension.



Le menu « Administrator Settings » apparaît.


Administrator Settings
Auto Input Detection [ On ]
DP HPD Control [ On ]
HDMI HPD Control [ On ]
Auto PbyP Resolution [ On ]
DisplayPort 1 (Ver.) [ 1.1 ]
DisplayPort 2 (Ver.) [ 1.2 ]
USB Power Save [ On ]
On-Screen Logo [ On ]
Key Lock [ On ]
Apply

### 2. Réglage

1. Sélectionnez un élément à régler avec ▲ ▼ et sélectionnez ENTER.
   Le menu Réglage/Configuration s'affiche.

2. Réglez avec ◄ ► et sélectionnez OK.
   Le menu « Administrator Settings » apparaît.

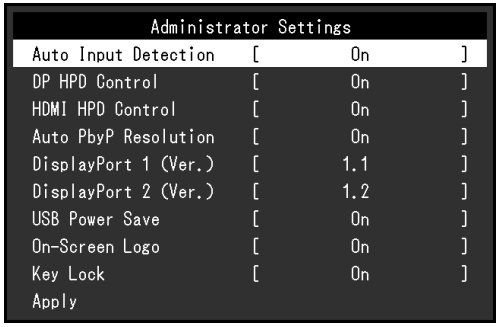
### 3. Appliquer et quitter

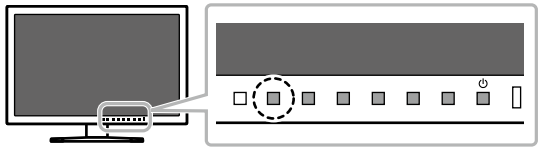
1. Sélectionnez « Apply » puis ENTER.
   Les réglages sont appliqués et le menu « Administrator Settings » se ferme.

**Attention**

- La langue (Anglais) du menu « Administrator Settings » ne peut pas être modifiée.

# 4-2. Fonctions du menu « Administrator Settings »


Administrator Settings
Auto Input Detection [ On ]
DP HPD Control [ On ]
HDMI HPD Control [ On ]
Auto PbyP Resolution [ On ]
DisplayPort 1 (Ver.) [ 1.1 ]
DisplayPort 2 (Ver.) [ 1.2 ]
USB Power Save [ On ]
On-Screen Logo [ On ]
Key Lock [ On ]
Apply

| Fonction | Plage de réglage | Description | Remarque |
|---|---|---|---|
| Auto Input Detection | On<br>Off | Ce moniteur reconnaît le connecteur à travers lequel les signaux PC sont entrés et il affiche les images en conséquence. Lorsqu'un PC est mis hors tension ou entre en mode d'économie d'énergie, tout autre signal disponible s'affiche automatiquement.<br><br>Lorsque cette fonction est réglée sur « Off », le moniteur affiche le signal du connecteur sélectionné, qu'un signal soit entré ou non. Dans ce cas, sélectionnez le signal d'entrée à afficher à l'aide de la touche de fonctionnement INPUT située à l'avant du moniteur. | • Lorsqu'elle est réglée sur « On », le moniteur passe uniquement en mode d'économie d'énergie une fois tous les PC raccordés en mode d'économie d'énergie ou hors tension. |
| DP HPD Control | On<br>Off | Lorsqu'un PC est raccordé via le connecteur DisplayPort, les positions des fenêtres et des icônes peuvent être décalées lorsque l'alimentation est coupée/rétablie ou après une reprise à partir du mode d'économie d'énergie. Si cela se produit, réglez cette fonction sur « On ». | • Ce réglage peut également être changé en utilisant les touches de fonctionnement situées à l'avant du moniteur.<br>1. Mettez le moniteur sous tension.<br>2. Après avoir confirmé que le guide de fonctionnement n'est pas affiché, appuyez sur la touche la plus à gauche pendant plus de 3 secondes. Chaque fois qu'une opération est exécutée, le réglage alterne entre Marche/Arrêt. (Lorsque le réglage change, « DP HPD Control : On »/« DP HPD Control : Off » s'affiche sur l'écran.)<br>  |

| Fonction | Plage de réglage | Description | Remarque |
|---|---|---|---|
| HDMI HPD Control | On<br>Off | Selon le périphérique, lorsqu'un PC est raccordé via le connecteur HDMI, l'écran peut ne pas s'afficher. Si cela se produit, réglez cette fonction sur « On ». | |
| Auto PbyP Resolution | On<br>Off | Ce produit change automatiquement la résolution en fonction de la disposition de l'écran lors du passage à l'affichage PbyP.<br><br>Réglez cette fonction sur « Off » pour éviter que la résolution ne change automatiquement lors du passage à l'affichage PbyP. Dans ce cas, changez manuellement la résolution. (Pour les résolutions d'écran recommandées dans l'affichage PbyP, voir page 17.) | • Si la résolution ne change pas correctement durant l'affichage PbyP, il est conseillé de passer ce réglage sur « Off ». |
| DiplayPort 1 (Ver.)<br>DiplayPort 2 (Ver.) | 1.1<br>1.2 | Lorsqu'un PC est raccordé via un connecteur DisplayPort, l'écran peut ne pas s'afficher en raison des différences de version de DisplayPort avec le PC. Si cela se produit, sélectionnez le signal qui n'est pas affiché (DisplayPort 1 ou DisplayPort 2), et passez ce réglage sur « 1.1 ». | • Si « 1.1 » est réglé, la résolution de 3840×2160 (60 Hz) ne peut pas être affichée. |
| USB Power Save | On<br>Off | Ce produit peut désactiver la communication USB avec un PC lorsque le moniteur entre en mode d'économie d'énergie ou lorsqu'il est mis hors tension. La désactivation de la communication USB peut réduire la consommation d'énergie en mode d'économie d'énergie et lorsque le moniteur est mis hors tension.<br><br>Lorsque cette fonction est réglée sur « Off », les branchements USB peuvent demeurer activés même lorsque le moniteur passe en mode d'économie d'énergie ou est mis hors tension. | • Lorsque cette fonction est réglée sur « Marche », assurez-vous de couper toutes les communications entre les périphériques USB raccordés et le PC avant d'éteindre le moniteur. Si des périphériques de stockage, tels qu'une mémoire flash USB, sont raccordés, mettre le moniteur hors tension avant de terminer la communication peut provoquer une perte de données ou un endommagement des périphériques de stockage.<br>• Lorsque cette fonction est réglée sur « On », le moniteur ne peut pas être commandé à l'aide d'un logiciel tel que « ScreenManager Pro », lorsqu'il est en mode d'économie d'énergie ou est mis hors tension.<br>• Lorsque cette fonction est réglée sur « Off », la consommation d'énergie est supérieure en mode d'économie d'énergie et lorsque le moniteur est mis hors tension. |
| On-Screen Logo | On<br>Off | Le logo EIZO apparaît à l'écran lors de la mise sous tension du moniteur.<br><br>Lorsque cette fonction est réglée sur « Off », le logo EIZO n'apparaît pas. | - |
| Key Lock | On<br>Off | Afin d'éviter les changements de réglages, les touches de fonctionnement situées à l'avant du moniteur peuvent être verrouillées. | • L'action suivante est disponible même lorsque les touches sont verrouillées :<br>- Mise hors tension ou sous tension du moniteur avec la touche d'alimentation |

# Chapitre 5 Dépannage

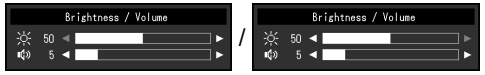
Si un problème persiste après application des corrections proposées, veuillez prendre contact avec votre représentant local EIZO.

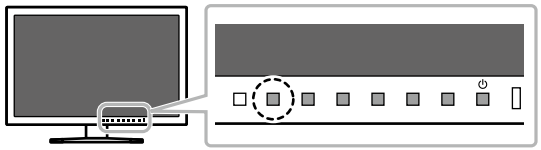
## 5-1. Aucune image

| Problème | Cause possible et solution |
|---|---|
| **1. Aucune image**<br>• Le témoin de fonctionnement ne s'allume pas. | • Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché.<br>• Activez le commutateur d'alimentation principal.<br>• Appuyez sur ⏻.<br>• Coupez l'alimentation du moniteur, puis rétablissez-la quelques minutes plus tard. |
| • Le témoin de fonctionnement est allumé en blanc. | • Augmentez les valeurs de « Luminosité », « Contraste » ou « Gain » dans le menu Réglage (voir « Ajustement des couleurs » (page 26)). |
| • Le témoin de fonctionnement est allumé en orange. | • Changez le signal d'entrée.<br>• Déplacez la souris ou appuyez sur une touche du clavier.<br>• Vérifiez si le PC est sous tension.<br>• Lorsque le PC est raccordé à un DisplayPort, essayez de changer la version DisplayPort en utilisant la procédure suivante.<br>1. Appuyez sur ⏻ pour mettre le moniteur hors tension.<br>2. Appuyez sur ⏻ pendant plus de deux secondes tout en appuyant sur le bouton le plus à gauche. Le menu « Administrator Settings » apparaît.<br>3. Sélectionnez « DisplayPort 1 (Ver.) » ou « DisplayPort 2 (Ver.) » en fonction du connecteur de liaison au PC.<br>4. Changez la version DisplayPort.<br>5. Sélectionnez « Apply » puis ENTER.<br>• Lorsque le PC est raccordé via HDMI, essayez de changer le réglage « HDMI HPD Control » sur le menu « Administrator Settings » sur « On » (voir « HDMI HPD Control » (page 37)).<br>• Lorsque la fonction EcoView Sense est « On », il se peut que le moniteur entre en mode d'économie d'énergie. Approchez-vous du moniteur. Si l'écran n'est pas affiché, déplacez la souris ou appuyez sur une touche du clavier. |
| • Le témoin de fonctionnement clignote en orange. | • Le périphérique raccordé au DisplayPort présente un problème. Résolvez le problème, éteignez le moniteur, puis allumez-le de nouveau. Reportez-vous au manuel d'utilisation du périphérique de sortie pour plus d'informations. |

| Problème | Cause possible et solution |
|---|---|
| **2. Le message ci-dessous s'affiche.**<br>• Le message indique que le signal d'entrée est en dehors de la bande de fréquence spécifiée.<br>Exemple : | Ce message s'affiche lorsque le signal n'entre pas correctement, même si le moniteur fonctionne correctement.<br>• Vérifiez que le PC est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical (voir « 1-3. Résolution prises en charge » (page 11)).<br>• Redémarrez le PC.<br>• Sélectionnez un réglage approprié à l'aide de l'utilitaire de la carte vidéo. Reportez-vous au manuel d'utilisation de la carte vidéo pour plus d'informations. |

# 5-2. Problèmes d'imagerie

| Problème | Cause possible et solution |
|---|---|
| **1. L'écran est trop lumineux ou trop sombre.** | • Utilisez les fonctions « Luminosité » ou « Contraste » dans le menu Réglage pour régler ce problème (voir « Ajustement des couleurs » (page 26)). (Le rétroéclairage du moniteur LCD a une durée de vie limitée. Si l'écran s'assombrit ou scintille, prenez contact avec votre représentant local EIZO.)<br>• Si l'écran est trop lumineux, essayez de passer le réglage Auto EcoView sur « Marche ». Le moniteur détecte la luminosité ambiante pour ajuster automatiquement la luminosité de l'écran (voir « Auto EcoView » (page 21)). |
| **2. « Luminosité » ne peut pas être réglée** | Lorsque la fonction Auto EcoView est réglée sur « Marche », « Luminosité » peut ne pas être réglable en raison des réglages avancés de Auto EcoView. |
| • Impossible d'augmenter/diminuer la valeur de réglage (« ◀ » ou « ▶ » est affiché grisé).<br>- Menu d'ajustement de la « Luminosité » via la touche de fonctionnement<br>  <br>- Menu de réglage « Luminosité » dans le réglage de la couleur<br> | • La plage de réglage de luminosité de la fonction Auto EcoView peut être limitée pour assurer que l'écran n'est pas trop lumineux ni trop sombre. Lorsque la plage de réglage est limitée, les valeurs en dehors de la plage ne peuvent pas être réglées. Si vous souhaitez régler une valeur en dehors de la plage, essayez de changer les réglages suivants.<br>- Changez les valeurs maximale et minimale de « Luminosité » dans les réglages avancés de la fonction Auto EcoView.<br>- Réglez Auto EcoView sur « Arrêt ».<br>Pour plus de détails concernant les réglages de la fonction Auto EcoView, voir « Auto EcoView » (page 21). |
| • Impossible d'augmenter/diminuer la valeur de réglage (« ◀ » et « ▶ » sont affichés grisés).<br>- Menu d'ajustement de la « Luminosité » via la touche de fonctionnement<br> <br>- Menu de réglage « Luminosité » dans le réglage de la couleur<br> | • Le réglage de la luminosité peut s'avérer impossible lorsque l'environnement de l'installation est excessivement lumineux ou sombre. Dans ce cas, essayez de modifier les réglages suivants.<br>- Changez les valeurs maximale et minimale de « Eclair. d'ambiance » dans les réglages avancés de la fonction Auto EcoView.<br>- Réglez Auto EcoView sur « Arrêt ».<br>Pour plus de détails concernant les réglages de la fonction Auto EcoView, voir « Auto EcoView » (page 21). |
| **3. Le texte est flou** | • Vérifiez que l'ordinateur est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical (voir « 1-3. Résolution prises en charge » (page 11)).<br>• Lorsqu'une image est affichée avec une résolution autre que celle recommandée, le texte ou les lignes de l'image affichée peuvent être flous. Dans ce cas, essayez d'ajuster avec « Résolution Super » dans le menu Réglage (voir « Résolution Super » (page 28)). |

| Problème | Cause possible et solution |
|---|---|
| **4. (Durant l'affichage PbyP/PinP) le texte est flou ou souillé.** | • Essayez de changer la couleur du texte ou la couleur de l'arrière-plan. Le traitement de la conversion des couleurs peut laisser paraître le texte flou ou souillé. Si un affichage des couleurs précis est requis, utilisez le mode d'affichage de l'écran unique. |
| **5. Des images rémanentes s'affichent.** | • Les images rémanentes sont spécifiques aux moniteurs LCD. Evitez d'afficher la même image pendant trop longtemps.<br>• Utilisez l'économiseur d'écran ou la fonction d'économie d'énergie pour éviter d'afficher la même image pendant des périodes prolongées. |
| **6. Des points verts/rouges/bleus/blancs ou des points sombres restent affichés sur l'écran.** | • Il s'agit d'une caractéristique du panneau LCD et non d'un dysfonctionnement. |
| **7. Un moirage ou des marques de pression restent sur l'écran.** | • Affichez un écran blanc ou noir sur le moniteur. Le problème peut être ainsi résolu. |
| **8. Des parasites apparaissent sur l'écran.** | • Dans le menu Réglage, configurez « Overdrive » sur « Arrêt » (voir « Overdrive » (page 28)).<br>• Lorsque les signaux du système HDCP sont entrés, il est possible que les images normales ne s'affichent pas immédiatement à l'écran. |
| **9. (Lors de l'utilisation de l'entrée de signal DisplayPort) La position des fenêtres et des icônes est décalée lorsque l'alimentation est coupée/ rétablie ou après une reprise à partir du mode d'économie d'énergie.** | • Passez le réglage de « DP HPD Control » sur « On » en utilisant l'une des méthodes suivantes.<br>- Changez le réglage en utilisant les touches de fonctionnement situées à l'avant du moniteur.<br>1. Mettez le moniteur sous tension.<br>2. Après avoir confirmé que le guide de fonctionnement n'est pas affiché, appuyez sur la touche la plus à gauche pendant plus de 3 secondes.<br>Chaque fois qu'une opération est exécutée, le réglage alterne entre Marche/Arrêt. (Lorsque le réglage change, « DP HPD Control : On »/« DP HPD Control : Off » s'affiche sur l'écran.)<br>  <br>- Changez le réglage en utilisant « DP HPD Control » sur le menu « Administrator Settings » (voir « DP HPD Control » (page 36)). |

# 5-3. Autres problèmes

| Problème | Cause possible et solution |
|---|---|
| **1. Le menu Réglage ne s'affiche pas.** | • Vérifiez si la fonction de verrouillage du fonctionnement des touches est activée (voir « Key Lock » (page 37)). |
| **2. Pas de sortie audio.** | • Vérifiez que le câble de la miniprise stéréo est correctement branché.<br>• Regardez si le volume est réglé sur 0.<br>• Vérifiez le PC et le logiciel de lecture audio pour savoir s'ils sont correctement configurés.<br>• Vérifiez le réglage de « Source » lors de l'utilisation de l'entrée DisplayPort ou de l'entrée HDMI (voir « Source du son » (page 30)). |
| **3. (Lors de l'utilisation de la fonction EcoView Sense)<br>L'écran ne s'éteint pas après vous être éloigné du moniteur ou ne s'allume pas en vous approchant.** | • Vérifiez l'environnement d'utilisation du moniteur. Le capteur présence peut ne pas fonctionner correctement dans les environnements suivants.<br>- Le moniteur est situé dans un endroit exposé au vent.<br>- Un appareil émettant de la chaleur se situe à proximité du moniteur.<br>- Il y a un obstacle devant le capteur.<br>• Vérifiez si le capteur est sale. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon doux.<br>• Vérifiez si vous vous trouvez juste devant le moniteur. La fonction EcoView Sense est activée lorsque le capteur situé à l'avant du moniteur détecte le déplacement de la chaleur.<br>• En cas de température élevée, le moniteur pourrait ne pas récupérer du mode d'économie d'énergie. Si l'écran n'est pas affiché même après le déplacement de la souris ou la pression d'une touche du clavier, arrêtez le moniteur et remettez-le en marche en appuyant sur le bouton marche. Lorsque l'écran s'affiche, augmentez la valeur de la sensibilité de détection (voir « EcoView Sense » (page 22)). |
| **4. Les périphériques USB raccordés au moniteur ne fonctionnent pas.** | • Vérifiez que le câble USB est correctement branché (voir « 6-4. Utilisation du bus USB (Universal Serial Bus) » (page 49)).<br>• Lorsqu'un périphérique est raccordé au port « CHARGE», essayez de vérifier le réglage de « Port USB CHARGE » (voir « Port USB CHARGE » (page 31)). Si le réglage est « Charge uniquement », le périphérique ne fonctionnera pas.<br>• Essayez d'utiliser un port USB différent. Si votre PC ou les périphériques fonctionnent correctement après avoir changé de port USB, contactez votre représentant local EIZO. (Consultez le manuel du PC pour plus d'informations.)<br>• Redémarrez le PC.<br>• Si les périphériques fonctionnent correctement lorsque le PC et les périphériques sont raccordés directement, contactez votre représentant local EIZO.<br>• Assurez-vous que le PC et le système d'exploitation sont compatibles USB. (Pour toute information sur la compatibilité USB de périphériques, consultez leur fabricant respectif.)<br>• Vérifiez le réglage du BIOS pour la connexion USB si votre PC fonctionne sous Windows. (Consultez le manuel du PC pour plus d'informations.) |

# Chapitre 6 Référence

## 6-1. Fixation du bras facultatif

Un bras en option (ou un pied en option) peut être fixé en retirant la section du pied. Pour le bras (ou le pied) disponible en option, veuillez consulter notre site Web. http://www.eizo.com

**Attention**

- Fixez le bras ou le pied conformément aux instructions de son manuel d'utilisation.
- Avant d'utiliser un bras ou un pied d'une autre marque, vérifiez les points suivants et choisissez un produit conforme à la norme VESA. Utilisez les vis fixant l'appareil et le pied.
  - Espacement entre les trous de vis : 100 mm × 100 mm
  - Epaisseur de la plaque : 2,6 mm
  - Suffisamment solide pour supporter le poids du moniteur (à l'exception du pied) et les accessoires tels que les câbles.
- Si vous utilisez un bras ou un pied, fixez-le selon les angles suivants d'inclinaison du moniteur.
  - Vers le haut 45˚, vers le bas 45˚ (affichage paysage et affichage portrait, rotation de 90˚ dans le sens horaire)
- Raccordez les câbles après avoir fixé le bras ou le pied.
- Une fois le pied retiré, ne le manipulez pas vers le haut ou le bas. Vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager l'appareil.
- Le moniteur, le bras et le pied sont lourds. Vous pourriez vous blesser ou endommager le matériel en les laissant tomber.
- Lors du réglage du moniteur en affichage portrait, tournez l'écran du moniteur de 90˚ dans le sens horaire.

### Procédure de fixation

**1. Posez le moniteur LCD sur un tissu doux étalé sur une surface stable et plate avec la surface de l'écran tournée vers le bas.**

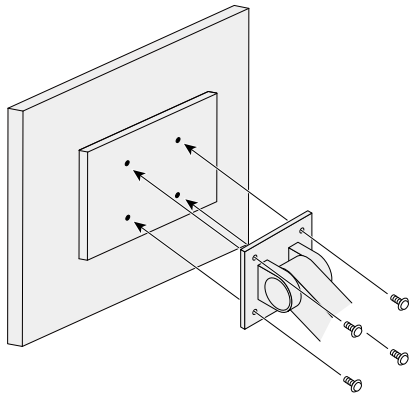
**2. Retirez le pied.**

Préparez un tournevis.

Utilisez le tournevis pour desserrer les vis (quatre) qui fixent l'unité au pied.

**3. Fixez le bras ou le pied au moniteur.**

Fixez le moniteur au bras ou au pied à l'aide des vis spécifiées dans le manuel d'utilisation du bras ou du pied.



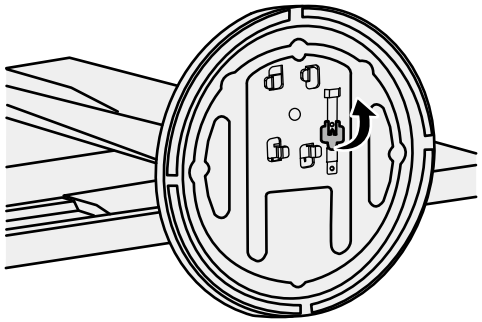
# 6-2. Détachement/Fixation de la base du pied

### Procédure de détachement

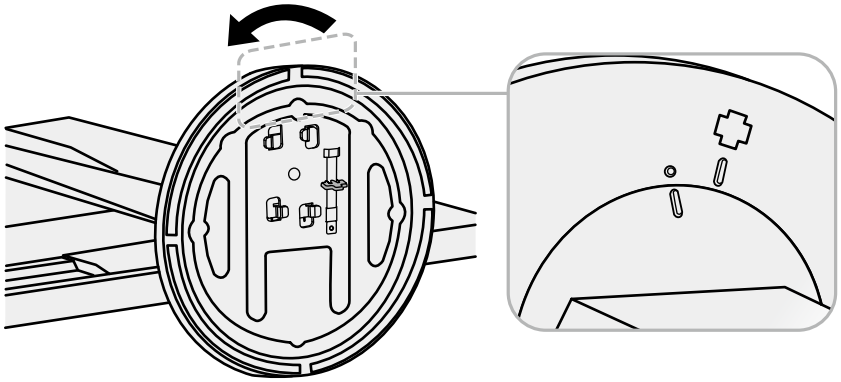
La base du pied ayant été détachée pendant la configuration peut être détachée en effectuant les procedures suivantes.

**1. Posez le moniteur LCD sur un tissu propre étalé sur une surface stable avec la surface du panneau tournée vers le bas.**

**2. Soulevez le levier sur le fond de la base du pied.**



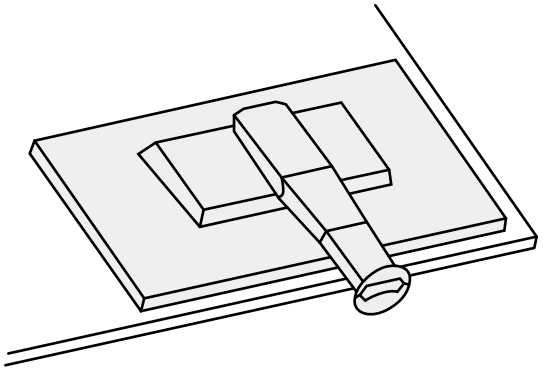
**3. Tournez la base du pied dans le sens antihoraire pour la démonter.**



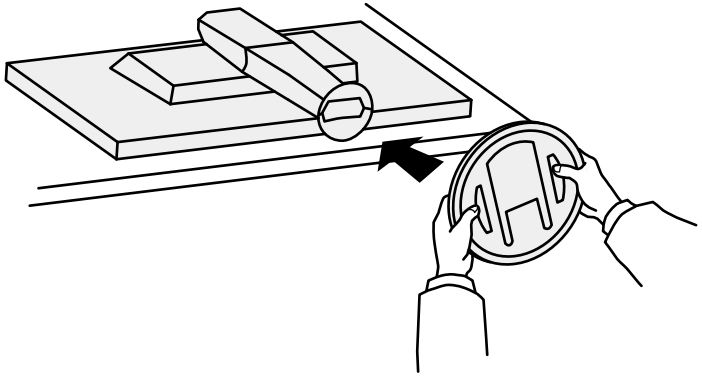
### Procédure de fixation

Une fois ôtée, la base du pied peut être à nouveau montée sur le moniteur selon les procédures suivantes.

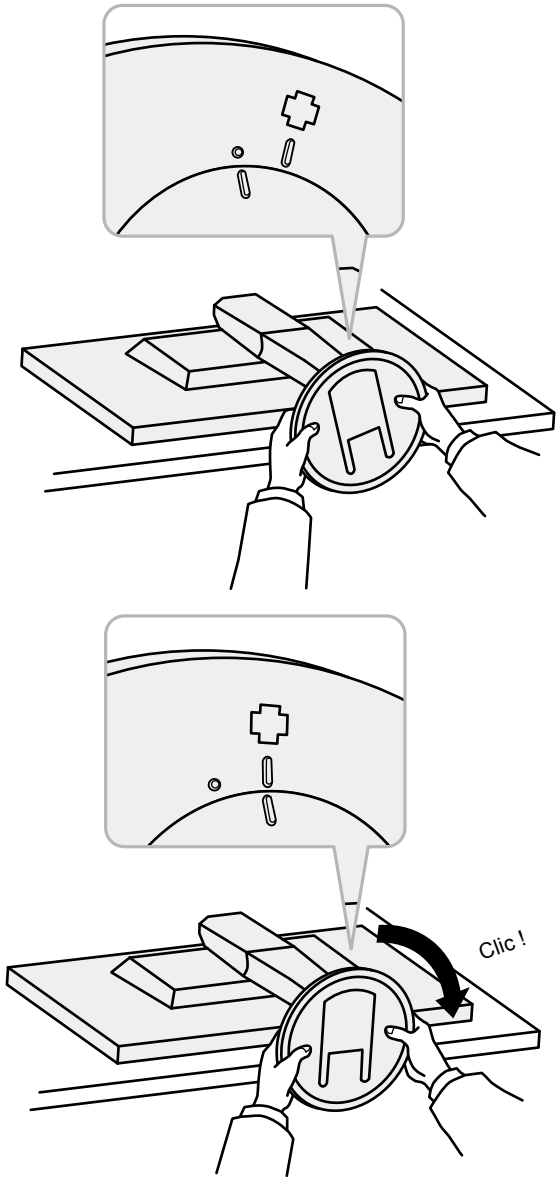
**1. Posez le moniteur LCD sur un tissu doux étalé sur une surface stable avec la surface de l'écran tournée vers le bas.**



**2. Fixez la base du pied sur l'équerre du pied.**



**3. Tournez la base du pied dans le sens horaire jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.**



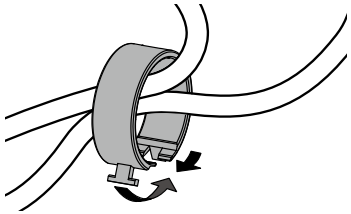
# 6-3. Fixation/Détachement de l’enveloppe de câbles

Une enveloppe de câbles est fournie avec ce produit. Utilisez l’enveloppe de câbles pour organiser les câbles branchés au moniteur.

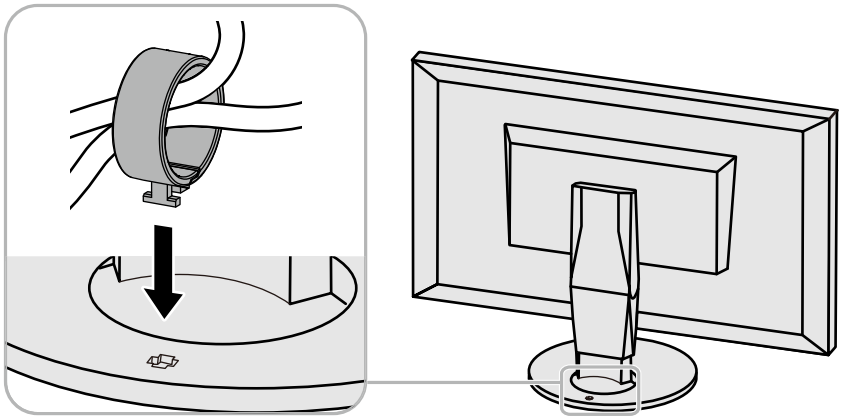
**Procédure de fixation**

**1. Passez les câbles à travers l’enveloppe de câbles.**

**2. Fermez l’ouverture de l’enveloppe de câbles.**

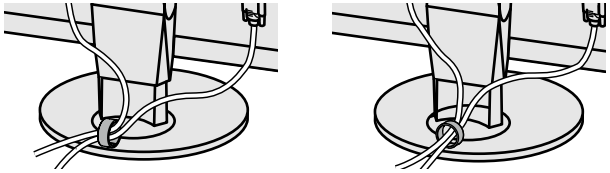


**3. Tout en maintenant l’enveloppe de câbles fermée, fixez-la sur le pied.**



**Remarque**

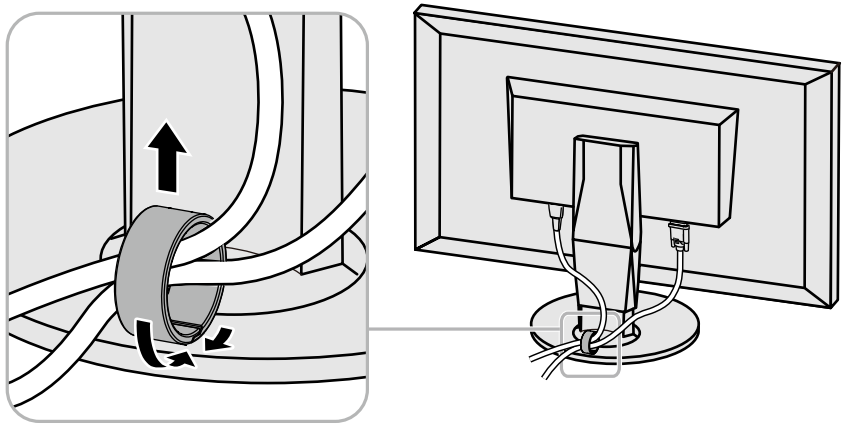
• L'enveloppe de câbles peut être insérée perpendiculairement ou parallèlement au pied. Changez le sens de l'enveloppe de câbles en fonction de la disposition des câbles.



## Procédure de détachement

**1. Fermez l'ouverture de l'enveloppe de câbles.**

**2. Tout en maintenant l'enveloppe de câbles fermée, retirez-la du pied.**



# 6-4. Utilisation du bus USB (Universal Serial Bus)

Ce moniteur est équipé d'un concentrateur USB. Il fonctionne comme un concentrateur USB lorsqu'il est raccordé à un PC compatible USB, permettant le branchement de périphériques USB.

**Remarque**

- Ce produit prend en charge la version USB 3.0. Lors du branchement à des périphériques prenant en charge USB 3.0, la communication de données à haute vitesse est possible (cependant, uniquement lorsque le câble USB utilisé pour raccorder le PC et le périphérique est conforme à la version USB 3.0).

## ● Environnement système requis

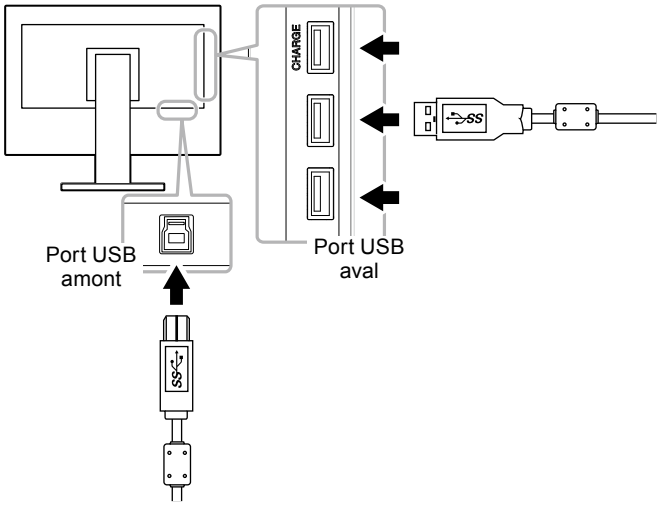
- Un PC équipé d'un port USB
- Windows 8.1/Windows 8/Windows 7/Windows Vista, Mac OS X 10.2 ou supérieure, Mac OS 9.2.2
- Câble USB EIZO (UU200SS (USB 3.0))

**Attention**

- Ce moniteur peut ne pas fonctionner correctement selon le PC, le système d'exploitation ou les périphériques utilisés. Pour toute information sur la compatibilité USB de vos périphériques, contactez leurs fabricants.
- Lorsque le moniteur est en mode d'économie d'énergie, les périphériques raccordés au port USB aval continuent de fonctionner. Par conséquent, la consommation d'énergie du moniteur varie selon les périphériques raccordés, même en mode d'économie d'énergie.
- Si l'alimentation du moniteur est hors tension, un périphérique raccordé au port USB aval ne fonctionne pas.
- Lorsque « Port USB CHARGE » sur le menu Préférences est réglé sur « Charge uniquement », le périphérique ne fonctionnera pas même s'il est raccordé au port « CHARGE ».
- Avant de changer le réglage « Port USB CHARGE », coupez toutes les communications entre le PC et l'ensemble des périphériques raccordés au moniteur. Changer ce réglage coupe temporairement toutes les communications.

## ● Procédure de branchement (Configuration de la fonction USB)

1. Raccordez tout d'abord le moniteur à un PC à l'aide du câble de signal, puis démarrez le PC.
2. Raccordez le câble USB entre le port USB aval du PC et le port USB amont du moniteur.
   La fonction de concentrateur USB est automatiquement configurée au moment du branchement du câble USB.
3. Permet de brancher un périphérique USB au port USB aval du moniteur.



# 6-5. Specifications

| | | |
|---|---|---|
| Panneau LCD | Type | IPS (Anti-reflet) |
| | Rétroéclairage | LED |
| | Taille | 80 cm (31,5 pouces) (Diagonale 79,9 cm) |
| | Résolution | 3840 dots × 2160 lines |
| | Taille de l'écran (H × V) | 696,96 mm × 392,04 mm |
| | Espace entre pixels | 0,1815 mm |
| | Couleurs de l'écran | Couleurs 8 bits : 16,77 millions de couleurs |
| | Angles d'affichage (H / V, typique) | 178° / 178° |
| | Temps de réponse (typique) | 16 ms (noir-blanc-noir)<br>5 ms (de gris à gris) (réglage Overdrive : Amélioré) |
| Signaux vidéo | Bornes d'entrée | DisplayPort (HDCP) × 2, HDMI Type A (HDCP) *1 × 1, DVI-D (HDCP, dual link/liaison simple) × 1 |
| | Fréquence de balayage numérique (H / V) | 31 kHz à 134 kHz/29 Hz à 31 Hz*2, 59 Hz à 61 Hz (VGA TEXT : 69 Hz à 71 Hz) |
| | Fréquence de point maximale | DisplayPort : 533,25 MHz |
| | | HDMI : 297 MHz |
| | | DVI: 277,25 MHz |
| USB | Port | Amont x 1, aval x 3 (parmi lesquels « un » port prend en charge un chargement rapide) |
| | Norme | USB Specification Revision 3,0 |
| | | USB Battery Charging Specification Rev.1,2 |
| | Vitesse de transmission | 5 Gbps (super), 480 Mbps (haute), 12 Mbps (maxi), 1,5 Mbps (basse) |
| | Alimentation courante | Aval : 900 mA maxi. par port |
| | | Aval (port CHARGE) : Normal : 1,5 A maxi. par port, Charge uniquement : 2,1 A maxi. par port |
| Audio | Format d'entrée audio | DisplayPort : 2 canaux PCM linéaire (32 kHz/44,1 kHz/48 kHz/88,2 kHz/96 kHz) |
| | | HDMI : 2 canaux PCM linéaire (32 kHz/44,1 kHz/48 kHz) |
| | Haut-parleurs | 1 W + 1 W |
| | Casque | 2 mW + 2 mW (32 Ω) |
| | Bornes d'entrée | Ligne : Miniprise stéréo × 1 |
| | | DisplayPort × 2, HDMI Type A × 1 (partagé avec le signal vidéo) |
| | Bornes de sortie | Casque : Miniprise stéréo × 1 |

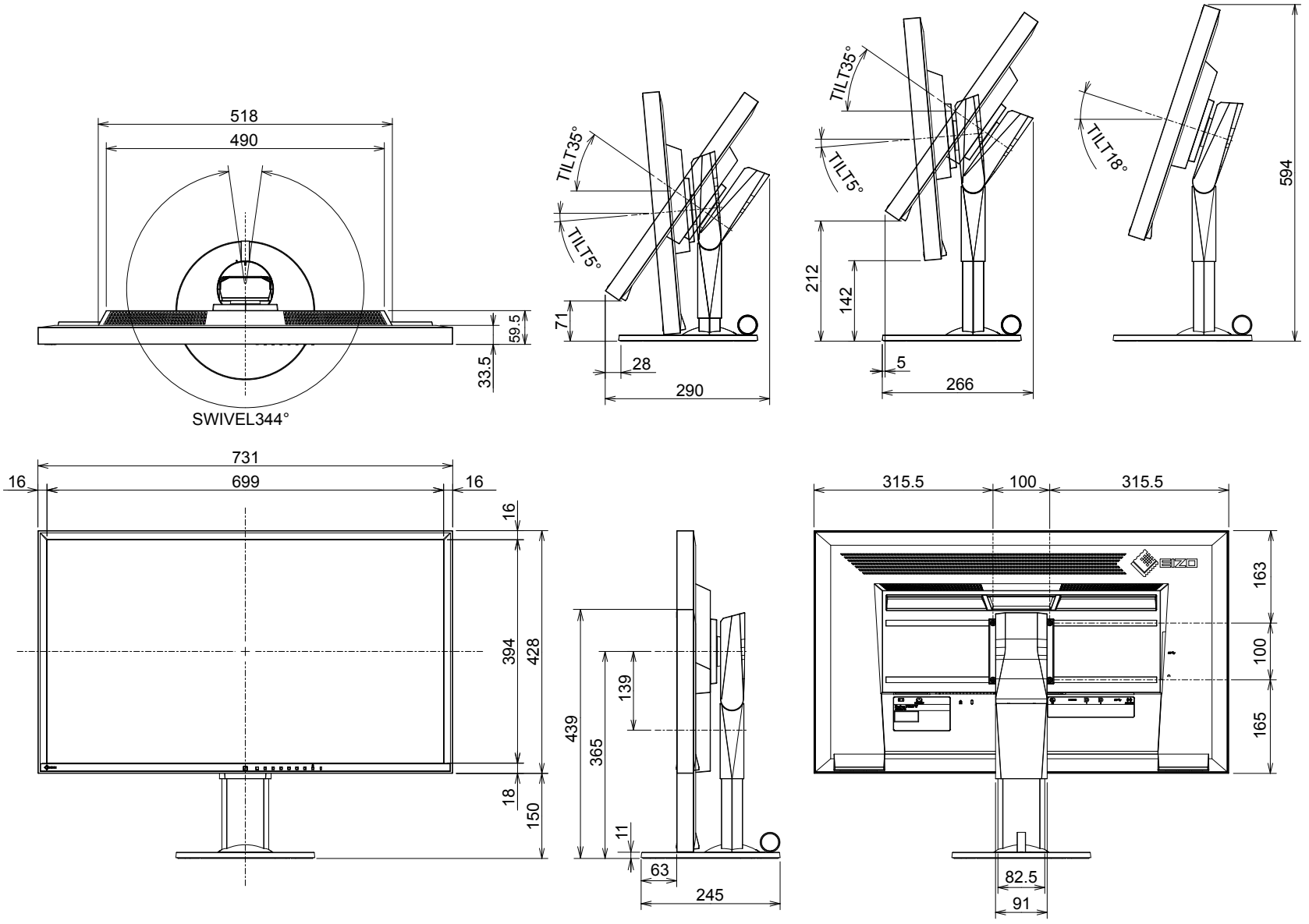
*1 CEC HDMI (ou contrôle mutuel) n'est pas supporté.

*2 Pour les signaux pris en charge, voir « 1-3. Résolution prises en charge » (page 11).

| | | |
|---|---|---|
| Alimentation | Entrée | 100 - 120 VCA ±10 %, 50 / 60 Hz 1,10 A<br>200 - 240 VCA ±10 %, 50 / 60 Hz 0,55 A |
| | Consommation électrique maximale | 105 W ou moins |
| | Mode d'économie d'énergie | 0,5 W ou moins (Entrée de l'interface DisplayPort unique, aucun périphérique USB raccordé, réglages par défaut) |
| | Mode veille | 0,5 W ou moins (aucun périphérique USB raccordé, réglages par défaut) |
| Caractéristiques physiques | Dimensions | Hauteur maxi. : 731 mm × 594 mm × 245 mm (largeur × hauteur × profondeur) (inclinaison : 18˚)<br>Hauteur mini. : 731 mm × 439 mm × 245 mm (largeur × hauteur × profondeur) (inclinaison : 0˚) |
| | Dimensions (sans pied) | 731 mm × 428 mm × 59.5 mm (largeur × hauteur × profondeur) |
| | Poids net | Env. 10,6 kg |
| | Poids net (sans pied) | Env. 7,8 kg |
| | Plage de réglage de la hauteur | 141 mm (inclinaison : 35˚), 139 mm (inclinaison : 0˚) |
| | Inclinaison | Haut 35˚, bas 5˚ |
| | Pivotement | 344˚ |
| Conditions de fonctionnement | Température | 5˚C à 35˚C (41˚F à 95˚F) |
| | Humidité | 20% à 80% HR (sans condensation) |
| | Pression atmosphérique | 540 hPa à 1060 hPa |
| Conditions de transport/stockage | Température | -20˚C à 60˚C (-4˚F à 140˚F) |
| | Humidité | 10% à 90% HR (sans condensation) |
| | Pression atmosphérique | 200 hPa à 1060 hPa |

## ● Dimensions externes

Unité : mm



## ● Principaux réglages par défaut

| | | |
|---|---|---|
| Configuration de l'image | | Unique |
| Auto EcoView | | Marche |
| EcoView Optimizer 2 | | Marche |
| EcoView Sense | | Arrêt |
| Mode couleur | | User1 |
| Agrandissement d'image | Entrée DisplayPort | Proportions |
| | Entrée HDMI (signal PC) | Proportions |
| | Entrée HDMI (signal vidéo) | Auto |
| | Entrée DVI-D | Proportions |
| Format couleur d’entrée | Entrée DisplayPort | Auto |
| | Entrée HDMI (signal PC) | RGB |
| | Entrée HDMI (signal vidéo) | Auto |
| Position du Menu | | Centre |
| Port USB CHARGE | | Normal |
| Veille | | Marche |
| Minuterie Eco | | Arrêt |
| Langues | | English |
| Voyant Tension | | Marche |
| Auto Input Detection | | On |
| DP HPD Control | | Off |
| HDMI HPD Control | | Off |
| Auto PbyP Resolution | | On |
| DisplayPort 1 (Ver.) | | 1.2 |
| DisplayPort 2 (Ver.) | | 1.2 |
| USB Power Save | | On |
| On-Screen Logo | | On |
| Key Lock | | Off |

## ● Accessoires

| | |
|---|---|
| Câble de signal | • DD200DL (DVI-DVI)<br>• PM200 (DisplayPort - Mini DisplayPort) |
| Kit de nettoyage | EIZO « ScreenCleaner » |

Pour obtenir les toutes dernières informations relatives aux accessoires, consultez notre site Web.
http://www.eizo.com

# Chapitre 7 Glossaire

### DisplayPort

Il s'agit de la norme des interfaces pour les signaux d'images standardisés en accord avec VESA. Elle a été développée dans le but de remplacer les interfaces conventionnelles DVI et analogiques. Elle peut permettre de transmettre des signaux de haute résolution et des signaux sonores, non pris en charge par DVI. Les connecteurs de taille standard et mini ont été normalisés.

### DVI (Digital Visual Interface)

DVI est une norme d'interface numérique. L'interface DVI permet la transmission directe des données numériques du PC sans perte.
Ceci inclut le système de transmission TMDS et les connecteurs DVI. Il existe deux types de connecteurs DVI. Le premier est le connecteur DVI-D réservé à l'entrée de signaux numériques. L'autre est le connecteur DVI-I qui accepte des signaux numériques et analogiques.

### Gain

Cette fonction est utilisée pour régler chaque paramètre de couleur pour le rouge, le vert et le bleu. Un moniteur LCD peut afficher des couleurs en faisant passer la lumière par le filtre coloré du panneau. Le rouge, le vert et le bleu sont les trois couleurs primaires. Toutes les couleurs affichées à l'écran sont une combinaison de ces trois couleurs. Le ton peut être modifié en réglant l'intensité de lumière (volume) traversant le filtre de chaque couleur.

### Gamma

Généralement, la luminosité du moniteur varie de façon non linéaire selon le niveau du signal d'entrée ; c'est ce qu'on appelle la « caractéristique Gamma ». Une valeur gamma faible génère une image peu contrastée alors qu'une valeur gamma élevée augmente le contraste de l'image.

### HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection)

Il s'agit d'un système de codage des signaux numériques, qui a été développé afin de protéger les contenus numériques (vidéo, musique, etc.) contre la copie.
La technologie HDCP permet de sécuriser la transmission des contenus numériques en codant côté sortie le contenu envoyé via le connecteur DVI ou HDMI et en le décodant ensuite côté entrée.
Aucun contenu numérique ne peut être reproduit si les équipements côtés sortie et entrée ne sont pas compatibles HDCP.

## HDMI (High-Definition Multimedia Interface)

HDMI est une norme d'interface numérique, développée pour les appareils électriques ou les périphériques audio-vidéo (AV). Cette norme est publiée sur la base de la norme DVI qui est l'une des spécifications d'interface pour le raccordement entre un ordinateur et un moniteur. L'image projetée, le son et le signal de contrôle sans compression peuvent être envoyés/reçus à l'aide d'un câble.

## Overdrive

Cette technologie améliore la vitesse de réponse en augmentant la différence potentielle lors du mouvement de pixels à cristaux liquides. Elle est utilisée pour les écrans de télévisions à cristaux liquides et autres dispositifs similaires. Améliorant le temps de réponse des graduations intermédiaires souvent présentes dans les images animées, elle permet un affichage net en trois dimensions avec peu d'images rémanente.

## Résolution

Le panneau LCD est constitué d'un grand nombre de pixels d'une taille spécifiée qui s'allument pour former l'image affichée à l'écran. Le moniteur est constitué de 3480 pixels horizontaux et de 2160 pixels verticaux. A une résolution de 3480 × 2160, tous les pixels sont affichés en plein écran (1:1).

## sRGB (Norme RGB)

Norme internationale pour la reproduction couleur et l'espace couleur sur des dispositifs périphériques (tels que moniteurs, imprimantes, appareils photos numériques, scanners). C'est une forme simple d'harmonisation des couleurs sur Internet, qui permet d'afficher les couleurs en utilisant des tons proches de ceux des dispositifs de transmission et de réception.

## Température

La température de couleur est une méthode de mesure de la tonalité du blanc, indiquée généralement en degrés Kelvin. L'écran devient rougeâtre à basse température et bleuâtre à température élevée, comme la température de la flamme.
5000 K : blanc légèrement rougeâtre
6500 K : blanc appelé couleur en lumière naturelle
9300 K : blanc légèrement bleuté

## TMDS (Transition Minimized Differential Signaling)

Méthode de transmission de signal pour l'interface numérique.

# Annexe

## Marque commerciale

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commciales ou des marques déposées de HDMI Licensing, LLC aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Le logo DisplayPort Compliance et VESA sont des marques déposées de Video Electronics Standards Association.

Acrobat, Adobe, Adobe AIR et Photoshop sont des marques déposées de Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

AMD Athlon et AMD Opteron sont des marques commerciales de Advanced Micro Devices, Inc.

Apple, ColorSync, eMac, iBook, iMac, iPad, Mac, MacBook, Macintosh, Mac OS, PowerBook et QuickTime sont des marques déposées de Apple Inc.

ColorMunki, Eye-One et X-Rite sont des marques déposées ou des marques commerciales de X-Rite Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

ColorVision et ColorVision Spyder2 sont des marques déposées de DataColor Holding AG aux États-Unis.
Spyder3 et Spyder4 sont des marques commerciales de DataColor Holding AG.

ENERGY STAR est une marque déposée de l'Agence américaine de Protection de l'Environnement aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

GRACoL et IDEAlliance sont des marques déposées de International Digital Enterprise Alliance.

NEC est une marque déposée de NEC Corporation.
PC-9801 et PC-9821 sont des marques commerciales de NEC Corporation.

NextWindow est une marque commerciale de NextWindow Ltd.

Intel, Intel Core, Pentium et Thunderbolt sont des marques commerciales d'Intel Corporation aux États-Unis et dans/ou dans d'autres pays.

PowerPC est une marque déposée de International Business Machines Corporation.

PlayStation est une marque déposée de Sony Computer Entertainment Inc.
PSP et PS3 sont des marques commerciales de Sony Computer Entertainment Inc.

RealPlayer est une marque déposée de RealNetworks, Inc.

TouchWare est une marque commerciale de 3M Touch Systems, Inc.

Windows, Windows Media, Windows Vista, SQL Server, Xbox 360 et Internet Explorer sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

YouTube est une marque déposée de Google Inc.

Firefox est une marque déposée de la fondation Mozilla.

Kensington et MicroSaver sont des marques déposées d'ACCO Brands Corporation.

Le logo SuperSpeed USB Trident est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.

Linux est une marque déposée de Linus Torvalds.

Red Hat est une marque déposée de Red Hat, Inc.

EIZO, le logo EIZO, ColorEdge, DuraVision, FlexScan, FORIS, RadiCS, RadiForce, RadiNET, Raptor et ScreenManager sont des marques déposées de EIZO Corporation au Japon et dans d'autres pays.

ColorNavigator, EcoView NET, EIZO EasyPIX, EIZO Monitor Configurator, EIZO ScreenSlicer, G-Ignition, i • Sound, Re/Vue, Screen Administrator et UniColor sont des marques commerciales de EIZO Corporation.

Tous les autres noms de sociétés et de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

## Licence / Droit d'auteur

Une police bitmap round gothic gras utilisée pour les caractères affichés au dessus de ce produit est conçue par Ricoh.

## ENERGY STAR

EIZO Corporation est partenaire du programme ENERGY STAR, et assure sous sa responsabilité la conformité de ce produit aux recommandations d'économie d'énergie ENERGY STAR.

## TCO

Ce produit est conforme à la norme TCO sur la sécurité, l'ergonomie (EcoView Optimizer 2: Arrêt, Température: Arrêt), l'environnement des matériels de bureau, entre autres. Pour obtenir un résumé de la norme TCO, reportez-vous à notre site Web.
http://www.eizo.com

# FCC Declaration of Conformity

For U.S.A. , Canada, etc. (rated 100-120 Vac) Only

## FCC Declaration of Conformity

| | |
|---|---|
| **We, the Responsible Party** | **EIZO Inc.** |
| | **5710 Warland Drive, Cypress, CA 90630** |
| | **Phone: (562) 431-5011** |
| **declare that the product** | **Trade name: EIZO** |
| | **Model: FlexScan EV3237** |

**is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this product is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.**

**This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.**

* **Reorient or relocate the receiving antenna.**
* **Increase the separation between the equipment and receiver.**
* **Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.**
* **Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.**

**Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.**

**Note**

**Use the attached specified cable below or EIZO signal cable with this monitor so as to keep interference within the limits of a Class B digital device.**

- **AC Cord**
- **Shielded Signal Cable (enclosed)**

## Canadian Notice

**This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.**
**Cet appareil numérique de le classe B est comforme à la norme NMB-003 du Canada.**

# Hinweise zur Auswahl des richtigen Schwenkarms für Ihren Monitor

Dieser Monitor ist für Bildschirmarbeitsplätze vorgesehen. Wenn nicht der zum Standardzubehör gehörige Schwenkarm verwendet wird, muss statt dessen ein geeigneter anderer Schwenkarm installiert werden. Bei der Auswahl des Schwenkarms sind die nachstehenden Hinweise zu berücksichtigen:

Der Standfuß muß den nachfolgenden Anforderungen entsprechen:

a)Der Standfuß muß eine ausreichende mechanische Stabilität zur Aufnahme des Gewichtes vom Bildschirmgerät und des spezifizierten Zubehörs besitzen. Das Gewicht des Bildschirmgerätes und des Zubehörs sind in der zugehörenden Bedienungsanleitung angegeben.

b)Die Befestigung des Standfusses muß derart erfolgen, daß die oberste Zeile der Bildschirmanzeige nicht höher als die Augenhöhe eines Benutzers in sitzender Position ist.

c)Im Fall eines stehenden Benutzers muß die Befestigung des Bildschirmgerätes derart erfolgen, daß die Höhe der Bildschirmmitte über dem Boden zwischen 135 – 150 cm beträgt.

d)Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Neigung des Bildschirmgerätes besitzen (max. vorwärts: 5°, min. nach hinten ≥ 5°).

e)Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Drehung des Bildschirmgerätes besitzen (max. ±180°). Der maximale Kraftaufwand dafür muß weniger als 100 N betragen.

f) Der Standfuß muß in der Stellung verharren, in die er manuell bewegt wurde.

g)Der Glanzgrad des Standfusses muß weniger als 20 Glanzeinheiten betragen (seidenmatt).

h)Der Standfuß mit Bildschirmgerät muß bei einer Neigung von bis zu 10° aus der normalen aufrechten Position kippsicher sein.

# Hinweis zur Ergonomie :

Dieser Monitor erfüllt die Anforderungen an die Ergonomie nach EK1-ITB2000 mit dem Videosignal, 3840 × 2160, Digital Eingang und mindestens 60,0 Hz Bildwiederholfrequenz, non interlaced. Weiterhin wird aus ergonomischen Gründen empfohlen, die Grundfarbe Blau nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Erkennbarkeit, Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast.)

Übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern bzw. Kopfhörern kann einen Hörverlust bewirken.
Eine Einstellung des Equalizers auf Maximalwerte erhöht die Ausgangsspannung am Ohrhörer- bzw. Kopfhörerausgang und damit auch den Schalldruckpegel.

„Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:
Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779“

[Begrenzung des maximalen Schalldruckpegels am Ohr]
Bildschirmgeräte: Größte Ausgangsspannung 150 mV

# GARANTIE LIMITÉE

## LIMITED WARRANTY

EIZO Corporation (hereinafter referred to as "**EIZO**") and distributors authorized by EIZO (hereinafter referred to as the "**Distributors**") warrant, subject to and in accordance with the terms of this limited warranty (hereinafter referred to as the "**Warranty**"), to the original purchaser (hereinafter referred to as the "**Original Purchaser**") who purchased the product specified in this document (hereinafter referred to as the "**Product**") from EIZO or Distributors, that EIZO and Distributors shall, at their sole discretion, either repair or replace the Product at no charge if the Original Purchaser becomes aware within the Warranty Period (defined below) that the Product malfunctions or is damaged in the course of normal use of the Product in accordance with the description in the instruction manual attached to the Product (hereinafter referred to as the "**User's Manual**").

The period of this Warranty is limited to (i) five (5) years from the date of purchase of the Product; or, limited to the expiration of (ii) 30,000 hours of its use of the Product (hereinafter referred to as the "**Warranty Period**"). EIZO and Distributors shall bear no liability or obligation with regard to the Product in relation to the Original Purchaser or any third parties other than as provided under this Warranty.

EIZO and Distributors will cease to hold or store any parts of the Product upon expiration of seven (7) years after the production of such parts is discontinued. In repairing the monitor, EIZO and Distributors will use renewal parts which comply with our QC standards.

The Warranty is valid only in the countries or territories where the Distributors are located. The Warranty does not restrict any legal rights of the Original Purchaser.

Notwithstanding any other provision of this Warranty, EIZO and Distributors shall have no obligation under this Warranty whatsoever in any of the cases as set forth below:

(a) Any defect of the Product caused by freight damage, modification, alteration, abuse, misuse, accident, incorrect installation, disaster, faulty maintenance and/or improper repair by third party other than EIZO and Distributors;

(b) Any incompatibility of the Product due to possible technical innovations and/or regulations;

(c) Any deterioration of the sensor;

(d) Any deterioration of display performance caused by the deterioration of expendable parts such as the LCD panel and/or backlight, etc. (e.g. changes in brightness, changes in brightness uniformity, changes in color, changes in color uniformity, defects in pixels including burnt pixels, etc.);

(e) Any defect of the Product caused by external equipment;

(f) Any defect of the Product on which the original serial number has been altered or removed;

(g) Any normal deterioration of the product, particularly that of consumables, accessories, and/or attachments (e.g. buttons, rotating parts, cables, User's Manual, etc.); and

(h) Any deformation, discoloration, and/or warp of the exterior of the product including that of the surface of the LCD panel.

To obtain service under the Warranty, the Original Purchaser must deliver the Product, freight prepaid, in its original package or other adequate package affording an equal degree of protection, assuming the risk of damage and/or loss in transit, to the local Distributor. The Original Purchaser must present proof of purchase of the Product and the date of such purchase when requesting services under the Warranty.

The Warranty Period for any replaced and/or repaired product under this Warranty shall expire at the end of the original Warranty Period.

EIZO OR DISTRIBUTORS ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO, OR LOSS OF, DATA OR OTHER INFORMATION STORED IN ANY MEDIA OR ANY PART OF ANY PRODUCT RETURNED TO EIZO OR DISTRIBUTORS FOR REPAIR.

EIZO AND DISTRIBUTORS MAKE NO FURTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE PRODUCT AND ITS QUALITY, PERFORMANCE, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR USE. IN NO EVENT SHALL EIZO OR DISTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGE WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFIT, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, OR ANY OTHER PECUNIARY LOSS) ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT OR IN ANY CONNECTION WITH THE PRODUCT, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF EIZO OR DISTRIBUTORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THIS EXCLUSION ALSO INCLUDES ANY LIABILITY WHICH MAY ARISE OUT OF THIRD PARTY CLAIMS AGAINST THE ORIGINAL PURCHASER. THE ESSENCE OF THIS PROVISION IS TO LIMIT THE POTENTIAL LIABILITY OF EIZO AND DISTRIBUTORS ARISING OUT OF THIS LIMITED WARRANTY AND/OR SALES.

# BEGRENZTE GARANTIE

EIZO Corporation (im Weiteren als „**EIZO**“ bezeichnet) und die Vertragsimporteure von EIZO (im Weiteren als „**Vertrieb(e)**“ bezeichnet) garantieren dem ursprünglichen Käufer (im Weiteren als „**Erstkäufer**“ bezeichnet), der das in diesem Dokument vorgegebene Produkt (im Weiteren als „**Produkt**“ bezeichnet) von EIZO oder einem Vertrieb erworben hat, gemäß den Bedingungen dieser beschränkten Garantie (im Weiteren als „**Garantie**“ bezeichnet), dass EIZO und der Vertrieb nach eigenem Ermessen das Produkt entweder kostenlos reparieren oder austauschen, falls der Erstkäufer innerhalb der Garantiefrist (weiter unten festgelegt) eine Fehlfunktion bzw. Beschädigung des Produkts feststellt, die während des normalen Gebrauchs des Produkts gemäß den Anweisungen des zum Lieferumfang des Produkts gehörenden Benutzerhandbuchs (im Weiteren als „**Benutzerhandbuch**“ bezeichnet) aufgetreten ist.

Die Dauer der Garantieleistung beträgt (i) fünf (5) Jahre ab dem Erstverkaufsdatum des Produkts oder (ii) 30.000 Betriebsstunden des Produkts (im Weiteren als „**Garantiefrist**“ bezeichnet). EIZO und die Vertriebe übernehmen über den Rahmen dieser Garantie hinaus hinsichtlich des Produkts keinerlei Haftung oder Verpflichtung dem Erstkäufer oder Dritten gegenüber.

EIZO und die Vertriebe verpflichten sich, Ersatzteile für das Produkt über einen Zeitraum von sieben (7) Jahren nach Einstellung der Produktion der Ersatzteile zu lagern bzw. anzubieten. EIZO und seine Vertriebspartner verpflichten sich, bei einer etwaigen Reparatur des Monitors ausschließlich Produkte gemäß den EIZO-Qualitätssicherungsstandards zu verwenden.

Diese Garantie gilt nur in Ländern oder Gebieten, in denen sich Vertriebe befinden. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Erstkäufers gegenüber dem Verkäufer werden durch diese Garantie nicht berührt.

EIZO und die Vertriebe besitzen im Rahmen dieser Garantie keinerlei Verpflichtung in den folgenden Fällen:

(a) Produktdefekte, die auf Frachtschäden, Modifikation, Nachgestaltung, Missbrauch, Fehlbedienung, Unfälle, unsachgemäße Installation, Naturkatastrophen, fehlerhafte Wartung und/oder unsachgemäße Reparatur durch eine andere Partei als EIZO und die Vertriebe zurückzuführen sind.

(b) Eine Inkompatibilität des Produkts aufgrund von technischen Neuerungen und/oder neuen Bestimmungen, die nach dem Kauf in Kraft treten.

(c) Jegliche Verschlechterung des Sensors.

(d) Jegliche Verschlechterung der Bildschirmleistung, die durch Verschleißteile wie das LCD-Panel und/oder die Hintergrundbeleuchtung usw. hervorgerufen werden (z.B. Veränderungen von Helligkeit oder Helligkeitsverteilung, Veränderungen von Farbe oder Farbverteilung, Pixeldefekte einschließlich von durchgebrannten Pixeln usw.).

(e) Produktdefekte, die durch externe Geräte verursacht werden.

(f) Jeglicher Defekt eines Produkts, dessen ursprüngliche Seriennummer geändert oder entfernt wurde.

(g) Normale Abnutzung des Produkts, insbesondere von Verbrauchsteilen, Zubehörteilen und/oder Beilagen (z.B. Tasten, drehbare Teile, Kabel, Benutzerhandbuch usw.); sowie

(h) Verformungen, Verfärbungen und/oder Verziehungen am Produktäußeren, einschließlich der Oberfläche des LCD-Panels.

Bei Inanspruchnahme der Garantieleistung ist der Erstkäufer verpflichtet, das Produkt auf eigene Kosten und in der Originalverpackung bzw. einer anderen geeigneten Verpackung, die einen gleichwertigen Schutz gegen Transportschäden bietet, an den örtlichen Vertrieb zu übersenden, wobei der Erstkäufer das Transportrisiko gegenüber Schäden und/oder Verlust trägt. Zum Zeitpunkt der Inanspruchnahme der Garantieleistung muss der Erstkäufer einen Verkaufsbeleg vorweisen, auf dem das Kaufdatum angegeben ist.

Die Garantiefrist für ein im Rahmen dieser Garantie ausgetauschtes und/oder repariertes Produkt erlischt nach Ablauf der ursprünglichen Garantiefrist.

EIZO ODER DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE HAFTEN NICHT FÜR ZERSTÖRTE DATENBESTÄNDE ODER DIE KOSTEN DER WIEDERBESCHAFFUNG DIESER DATENBESTÄNDE AUF JEGLICHEN DATENTRÄGERN ODER TEILEN DES PRODUKTS, DIE IM RAHMEN DER GARANTIE BEI EIZO ODER DEN EIZO-VERTRAGSIMPORTEUREN ZUR REPARATUR EINGEREICHT WURDEN.

EIZO UND DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE GEBEN WEDER EXPLIZITE NOCH IMPLIZITE GARANTIEN IN BEZUG AUF DIESES PRODUKT UND SEINE QUALITÄT, LEISTUNG, VERKÄUFLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. AUF KEINEN FALL SIND EIZO ODER DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE VERANTWORTLICH FÜR JEGLICHE ZUFÄLLIGE, INDIREKTE, SPEZIELLE, FOLGE- ODER ANDERE SCHÄDEN JEGLICHER ART (EINSCHLIESSLICH OHNE JEDE BEGRENZUNG SCHÄDEN BEZÜGLICH PROFITVERLUST, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG, VERLUST VON GESCHÄFTSINFORMATION ODER JEGLICHE ANDEREN FINANZIELLEN EINBUSSEN), DIE DURCH DIE VERWENDUNG DES PRODUKTES ODER DIE UNFÄHIGKEIT ZUR VERWENDUNG DES PRODUKTES ODER IN JEGLICHER BEZIEHUNG MIT DEM PRODUKT, SEI ES BASIEREND AUF VERTRAG, SCHADENSERSATZ, NACHLAESSIGKEIT, STRIKTE HAFTPFLICHT ODER ANDEREN FORDERUNGEN ENTSTEHEN, AUCH WENN EIZO UND DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE IM VORAUS ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN INFORMIERT WURDEN. DIESER AUSSCHLUSS ENTHÄLT AUCH JEDE HAFTPFLICHT, DIE AUS FORDERUNGEN DRITTER GEGEN DEN ERSTKÄUFER ENTSTEHEN KANN. ZWECK DIESER KLAUSEL IST ES, DIE HAFTUNG VON EIZO UND DEN VERTRIEBEN GEGENÜBER FORDERUNGEN ZU BEGRENZEN, DIE AUS DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE UND/ODER DEM VERKAUF ENTSTEHEN KÖNNEN.

# GARANTIE LIMITÉE

EIZO Corporation (ci-après dénommé « **EIZO** ») et les distributeurs autorisés par EIZO (ci-après dénommés « **Distributeurs** »), sous réserve et conformément aux termes de cette garantie limitée (ci-après dénommée « **Garantie** »), garantissent à l'acheteur initial (ci-après dénommé « **Acheteur initial** ») du produit spécifié dans la présente (ci-après dénommé « **Produit** ») acheté auprès d'EIZO ou de Distributeurs agréés EIZO, que EIZO et ses Distributeurs auront pour option de réparer ou remplacer gratuitement le Produit si l'Acheteur initial constate, pendant la Période de garantie (définie ci-dessous), qu'il y a un dysfonctionnement ou que le Produit a subi un dommage dans le cadre d'une utilisation normale du Produit conformément à la description du mode d'emploi qui accompagne le Produit (ci-après dénommé « **Manuel d'utilisation** »).

La période de cette Garantie est limitée à (i) cinq (5) ans à partir de la date d'achat du Produit ; ou, limitée jusqu'à l'expiration de (ii) 30 000 heures d'utilisation du Produit (ci-après dénommée « **Période de Garantie** »). EIZO et ses Distributeurs déclinent toute responsabilité ou obligation concernant ce Produit face à l'Acheteur initial ou à toute autre personne à l'exception de celles stipulées dans la présente Garantie.

EIZO et ses Distributeurs cesseront de tenir ou conserver en stock toute pièce de ce Produit après l'expiration de la période de sept (7) ans suivant l'arrêt de la production de telles pièces. Pour réparer le moniteur, EIZO et ses distributeurs utiliseront des pièces de rechange conformes à nos normes de contrôle qualité.

La Garantie est valable uniquement dans les pays ou les territoires où se trouvent les Distributeurs. La Garantie ne limite aucun des droits reconnus par la loi à l'Acheteur initial.

Nonobstant toute autre clause de cette Garantie, EIZO et ses Distributeurs n'auront d'obligation dans le cadre de cette Garantie pour aucun des cas énumérés ci-dessous :

(a) Tout défaut du Produit résultant de dommages occasionnés lors du transport, d'une modification, d'une altération, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'un accident, d'une installation incorrecte, d'un désastre, d'un entretien et/ou d'une réparation incorrects effectués par une personne autre que EIZO ou ses Distributeurs ;

(b) Toute incompatibilité du Produit résultant d'améliorations techniques et/ou réglementations possibles ;

(c) Toute détérioration du capteur ;

(d) Toute détérioration des performances d'affichage causée par la détérioration des éléments consommables tels que le panneau LCD et/ou le rétroéclairage, etc. (par exemple des changements de luminosité, des changements de l'uniformité de la luminosité, des modifications de couleur, des changements de l'uniformité des couleurs, des défectuosités de pixels y compris des pixels brûlés, etc.);

(e) Tout défaut du Produit causé par un appareil externe ;

(f) Tout défaut d'un Produit sur lequel le numéro de série original a été altéré ou supprimé ;

(g) Toute détérioration normale du Produit, particulièrement celle des consommables, des accessoires et/ou des pièces reliées au Produit (touches, éléments pivotants, câbles, Manuel d'utilisation etc.), et

(h) Toute déformation, décoloration, et/ou gondolage de l'extérieur du Produit, y compris celle de la surface du panneau LCD.

Pour bénéficier d'un service dans le cadre de cette Garantie, l'Acheteur initial doit renvoyer le Produit port payé, dans son emballage d'origine ou tout autre emballage approprié offrant un degré de protection équivalent, au Distributeur local, et assumera la responsabilité des dommages et/ou perte possibles lors du transport. L'Acheteur initial doit présenter une preuve d'achat du Produit comprenant sa date d'achat pour bénéficier de ce service dans le cadre de la Garantie.

La Période de garantie pour tout Produit remplacé et/ou réparé dans le cadre de cette Garantie expirera à la fin de la Période de garantie initiale.

EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU PERTES DE DONNÉES OU D'AUTRES INFORMATIONS STOCKÉES DANS UN MÉDIA QUELCONQUE OU UNE AUTRE PARTIE DU PRODUIT RENVOYÉ À EIZO OU AUX DISTRIBUTEURS POUR RÉPARATION.

AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, N'EST OFFERTE PAR EIZO ET SES DISTRIBUTEURS CONCERNANT LE PRODUIT ET SES QUALITÉS, PERFORMANCES, QUALITÉ MARCHANDE OU ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS, EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES FORTUITS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, INDUITS, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE QUEL QU'IL SOIT (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE PERTE DE PROFIT, D'UNE INTERRUPTION D'ACTIVITÉS, D'UNE PERTE DE DONNÉES COMMERCIALES, OU DE TOUT AUTRE MANQUE À GAGNER) RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU AYANT UN RAPPORT QUELCONQUE AVEC LE PRODUIT, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UN TORT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE, MÊME SI EIZO OU SES DISTRIBUTEURS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION INCLUT AUSSI TOUTE RESPONSABILITÉ QUI POURRAIT ÊTRE SOULEVÉE LORS DES RÉCLAMATIONS D'UN TIERS CONTRE L'ACHETEUR INITIAL. L'ESSENCE DE CETTE CLAUSE EST DE LIMITER LA RESPONSABILITÉ POTENTIELLE DE EIZO ET DE SES DISTRIBUTEURS RÉSULTANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ET/OU DES VENTES.

# GARANTÍA LIMITADA

EIZO Corporation (en lo sucesivo “**EIZO**”) y sus distribuidores autorizados (en lo sucesivo los “**Distribuidores**”), con arreglo y de conformidad con los términos de esta garantía limitada (en lo sucesivo la “**Garantía**”), garantizan al comprador original (en lo sucesivo el “**Comprador original**”) que compró el producto especificado en este documento (en lo sucesivo el “**Producto**”) a EIZO o a sus Distribuidores, que EIZO y sus Distribuidores, a su propio criterio, repararán o sustituirán el Producto de forma gratuita si el Comprador original detecta dentro del periodo de la Garantía (indicado posteriormente) que el Producto no funciona correctamente o que se ha averiado durante el uso normal del mismo de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones suministrado con el Producto (en lo sucesivo el “**Manual del usuario**”).

El período de validez de esta Garantía está limitado a (i) cinco (5) años a partir de la fecha de compra del Producto o (ii) a 30.000 horas de uso del Producto (en adelante designado como el “**Periodo de Garantía**”). EIZO y sus Distribuidores no tendrán ninguna responsabilidad ni obligación con respecto al Producto para con el Comprador original ni para con terceros que no sean las estipuladas en la presente Garantía.

EIZO y sus Distribuidores no estarán obligados a suministrar cualquier recambio del Producto una vez pasados siete (7) años desde que se deje de fabricar el mismo. Para la reparación del monitor, EIZO y los distribuidores utilizarán repuestos que cumplan con nuestros estándares de control de calidad.

La Garantía es válida sólo en los países y territorios donde están ubicados los Distribuidores. La Garantía no restringe ningún derecho legal del Comprador original.

A pesar de las estipulaciones de esta Garantía, EIZO y sus Distribuidores no tendrán obligación alguna bajo esta Garantía en ninguno de los casos expuestos a continuación:

(a) Cualquier defecto del Producto causado por daños en el transporte, modificación, alteración, abuso, uso incorrecto, accidente, instalación incorrecta, desastre, mantenimiento incorrecto y/o reparación indebida realizada por un tercero que no sea EIZO o sus Distribuidores.

(b) Cualquier incompatibilidad del Producto debida a posibles innovaciones técnicas y/o reglamentaciones.

(c) Cualquier deterioro del sensor.

(d) Cualquier deterioro en el rendimiento de la visualización causado por fallos en las piezas consumibles como el panel LCD y/o la "Backlight", etc. (p. ej. cambios de brillo, cambios de uniformidad del brillo, cambios de color, cambios de uniformidad del color, defectos de píxeles, incluyendo píxeles muertos, etc.).

(e) Cualquier defecto del Producto causado por un equipo externo.

(f) Cualquier defecto del Producto en el que haya sido alterado o borrado el número de serie original.

(g) Cualquier deterioro normal del Producto, y en particular de las piezas consumibles, accesorios y demás (p. ej. botones, piezas giratorias, cables, Manual del usuario, etc.).

(h) Cualquier deformación, decoloración y/o alabeo del exterior del Producto incluida la superficie del panel LCD.

Para obtener servicio en los términos de esta Garantía, el Producto deberá ser enviado por el Comprador original, a su Distribuidor local, con el transporte previamente pagado, en el embalaje original u otro embalaje adecuado que ofrezca el mismo grado de protección, asumiendo el riesgo de daños y/o pérdida del Producto durante el transporte. El Comprador original deberá presentar un comprobante de compra del Producto en el que se refleje la fecha de compra del mismo cuando lo solicite el servicio de Garantía.

El Periodo de garantía para cualquier Producto reemplazado y/o reparado en los términos de esta Garantía expirará al vencer el Periodo de garantía original.

EIZO O LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO NO SE RESPONSABILIZAN DE NINGÚN DAÑO O PÉRDIDA QUE PUEDAN SUFRIR LOS DATOS U OTRA INFORMACIÓN ALMACENADA EN CUALQUIER MEDIO O CUALQUIER PARTE DE CUALQUIER PRODUCTO DEVUELTO A EIZO O A LOS DISTRIBUIDORES DE EIZO PARA SU REPARACIÓN.

EIZO Y LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO NO OFRECEN NINGUNA OTRA GARANTÍA, IMPLÍCITA NI EXPLÍCITA, CON RESPECTO AL PRODUCTO Y A SU CALIDAD, RENDIMIENTO, COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA CUALQUIER USO EN PARTICULAR. EN NINGÚN CASO SERÁN EIZO O LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO EMERGENTE, INDIRECTO, ESPECIAL, INHERENTE O CUALQUIERA QUE SEA (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, DAÑOS POR LUCRO CESANTE, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN COMERCIAL O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA) QUE SE DERIVE DEL USO O IMPOSIBILIDAD DE USO DEL PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO, YA SEA BASADO EN CONTRATO, POR AGRAVIO, NEGLIGENCIA, ESTRICTA RESPONSABILIDAD O CUALQUIERA QUE SEA, AUN CUANDO SE HAYA ADVERTIDO A EIZO O A LOS DISTRIBUIDORES DE EIZO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ESTA EXCLUSIÓN TAMBIÉN ABARCA CUALQUIER RESPONSABILIDAD QUE PUEDA DERIVARSE DE RECLAMACIONES HECHAS POR UN TERCERO CONTRA EL COMPRADOR ORIGINAL. LA ESENCIA DE ESTA ESTIPULACIÓN ES LIMITAR LA RESPONSABILIDAD POTENCIAL DE EIZO Y LOS DISTRIBUIDORES QUE PUDIERA DERIVARSE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA Y/O VENTAS.

# GARANZIA LIMITATA

EIZO Corporation (a cui si farà riferimento da qui in poi con "**EIZO**") ed i Distributori autorizzati da EIZO (a cui si farà riferimento da qui in poi con "**Distributori**") garantiscono, secondo i termini di questa garanzia limitata (a cui si farà riferimento da qui in poi con "**Garanzia**") all'acquirente originale (a cui si farà riferimento da qui in poi con "**Acquirente originale**") che ha acquistato il prodotto specificato in questo documento (a cui si farà riferimento da qui in poi con "**Prodotto**") da EIZO o dai suoi Distributori, che EIZO e i distributori, a loro discrezione, ripareranno o sostituiranno il Prodotto senza addebito se l'Acquirente originale trova, entro il periodo della Garanzia (definito sotto), che il Prodotto malfunziona e si è danneggiato nel corso del suo normale utilizzo osservando le indicazioni del manuale di istruzioni allegato al Prodotto (a cui si farà riferimento da qui in poi con "**Manuale utente**").

La presente Garanzia è limitata a (i) cinque (5) anni a partire dalla data d'acquisto del Prodotto o (ii) allo scadere di 30.000 ore d'utilizzo del Prodotto (a cui si farà riferimento da qui in poi con "**Periodo di Garanzia**"). EIZO e i suoi Distributori non si assumono alcuna responsabilità e non hanno alcun obbligo riguardo al Prodotto verso l'Acquirente originale o terzi diversi da quelli relativi a questa Garanzia.

EIZO e i suoi Distributori cesseranno di tenere o di conservare qualsiasi ricambio del Prodotto allo scadere di sette (7) anni dopo che la produzione di tali ricambi è stata terminata. Per la riparazione del monitor, EIZO e i Distributori utilizzeranno parti di ricambio conformi ai nostri standard di controllo della qualità.

La Garanzia è valida soltanto nei paesi dove ci sono i Distributori EIZO. La Garanzia non limita alcun diritto legale dell'Acquirente originale.

Indipendentemente da qualsiasi altra condizione di questa Garanzia, EIZO e i suoi Distributori non avranno alcun obbligo derivante da questa Garanzia in ognuno dei casi elencati di seguito:

(a) Qualsiasi difetto del Prodotto causato da danni di trasporto, modifiche, alterazioni, abusi, usi impropri, incidenti, installazione errata, calamità, manutenzione errata e/o riparazioni improprie eseguite da terze parti che non siano EIZO o i suoi Distributori.

(b) Qualsiasi incompatibilità del Prodotto dovuta a possibili innovazioni tecniche e/o normative.

(c) Qualsiasi deterioramento del sensore.

(d) Qualsiasi deterioramento delle prestazioni dello schermo causato dal deterioramento delle parti consumabili, come il pannello LCD e/o la retroilluminazione, ecc. (per esempio: i cambiamenti di luminosità, cambiamenti di uniformità della luminosità, i cambiamenti di colore, i cambiamenti di uniformità del colore, i difetti dei pixel, inclusi i pixel bruciati, ecc.).

(e) Qualsiasi difetto del Prodotto causato da apparecchiature esterne.

(f) Qualsiasi difetto del Prodotto in cui il numero di serie originale sia stato alterato o rimosso.

(g) Qualsiasi normale deterioramento del Prodotto, in particolar modo nelle sue parti di consumo, accessori, e/o attacchi (per esempio: tasti, parti rotanti, cavi, Manuale dell'utente, ecc.).

(h) Qualsiasi tipo di deformazione, scolorimento, e/o di involucro esterno del Prodotto inclusa la superficie del pannello LCD.

Per ricevere assistenza tecnica con questa Garanzia, l'Acquirente originale deve inviare il Prodotto, con trasporto pre-pagato, nella sua confezione originale o altra confezione adeguata che fornisce un livello analogo di protezione, assumendosi il rischio di danni e/o perdita in transito, al Distributore locale. L'Acquirente originale deve presentare la prova di acquisto che stabilisce la data di acquisto del Prodotto quando richiede servizio sotto Garanzia.

Il Periodo di garanzia per qualsiasi Prodotto sostituito e/o riparato sotto questa Garanzia scade alla fine del Periodo di garanzia originale.

EIZO O I SUOI DISTRIBUTORI NON SONO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO O PERDITA DI DATI O ALTRE INFORMAZIONI MEMORIZZATI SU QUALSIASI SUPPORTO O QUALSIASI PARTE DI QUALSIASI PRODOTTO INVIATO A EIZO O I SUOI DISTRIBUTORI PER RIPARAZIONI.

EIZO E I SUOI DISTRIBUTORI NON OFFRONO ALCUNA GARANZIA ADDIZIONALE, IMPLICITA O ESPLICITA, RIGUARDO IL PRODOTTO E LA SUA QUALITÀ, PRESTAZIONI, VENDIBILITÀ O APPROPRIATEZZA PER QUALSIASI USO PARTICOLARE. IN NESSUN CASO EIZO O I DISTRIBUTORI EIZO AUTORIZZATI SARANNO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO ACCIDENTALE, INDIRETTO, SPECIALE, CONSEGUENTE O DI QUALSIASI ALTRA NATURA (INCLUSI, SENZA LIMITI, DANNI PER PERDITA DI PROFITTI, INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI D'AFFARI O QUALSIASI ALTRA PERDITA PECUNIARIA) DERIVANTI DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL PRODOTTO O IN QUALSIASI RELAZIONE AL PRODOTTO, SIA SU BASE DI CONTRATTO, TORTO, NEGLIGENZA, STRETTA RESPONSABILITÀ O ALTRIMENTI, ANCHE SE EIZO O I DISTRIBUTORI EIZO AUTORIZZATI SONO STATI AVVERTITI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. QUESTA ESCLUSIONE INCLUDE ANCHE QUALSIASI RESPONSABILITÀ CHE POSSA INSORGERE DA RECLAMI DI TERZI CONTRO L'ACQUIRENTE ORIGINALE. L'ESSENZA DI QUESTO PROVVEDIMENTO È LIMITARE LA RESPONSABILITÀ POTENZIALE DI EIZO E DEI DISTRIBUTORI DERIVANTE DA QUESTA GARANZIA LIMITATA E/O DALLE VENDITE.

# BEGRÄNSAD GARANTI

EIZO Corporation (nedan kallat “**EIZO**”) och EIZOs auktoriserade distributörer (nedan kallade “**Distributörer**”) garanterar i enlighet med villkoren i denna begränsade garanti (nedan kallad “**Garantin**”) den ursprunglige köparen (nedan kallad den “**Ursprunglige köparen**”) som köpte den i dokumentet specificerade produkten (nedan kallad “**Produkten**”) från EIZO eller Distributörer, att EIZO eller Distributörer enligt eget gottfinnande kostnadsfritt antingen reparera eller byta ut den defekta Produkten om den Ursprunglige köparen inom Garantiperioden (definieras nedan) upptäcker att Produkten fungerar felaktigt eller skadas under normal användning av Produkten i enlighet med beskrivningen i bruksanvisningen (nedan kallad “**Bruksanvisning**”).

Giltighetsperioden för denna garanti är begränsad till (i) fem (5) år från datumet för Produktens inköp eller, om detta inträffar tidigare, begränsat till utlöpandet av (ii) 30 000 timmars användning av Produkten (häri kallad “**Garantiperioden**”). EIZO och Distributörer ska inte under några villkor ha något annat ansvar än vad som anges i denna garanti gällande Produkten i relation till den Ursprunglige köparen eller tredje part.

EIZO och Distributörer kommer att upphöra med lagerhållning av Produktens delar efter sju (7) år efter att produktionen av dessa delar upphört. Nät skärmen repareras använder EIZO och distributörer reservdelar som uppfyller våra kvalitetsstandarder.

Garantin är endast giltig i de länder där det finns Distributörer. Garantin begränsar inte några av den Ursprunglige köparens lagstadgade rättigheter.

Oavsett andra villkor i denna garanti ska inte EIZO Distributörer under några villkor ha något ansvar i något av de fall som beskrivs nedan:

(a) När någon bristfällighet hos Produkten kan härledas till att ha uppstått vid frakt, modifiering, ändring, felaktigt handhavande, olycka, felaktig installation, katastrof, felaktigt underhåll och/eller felaktig reparation utförd av tredje part annan än EIZO och Distributörer.

(b) Alla former av inkompatibilitet hos Produkten på grund av möjliga tekniska innovationer och/eller bestämmelser.

(c) Alla försämringar av sensorn.

(d) Alla försämringar av bildens prestanda beroende på förbrukningsdelar så som LCD-panel och/eller bakgrundsbelysning etc. (t.ex. ändringar i ljusstyrka, jämnhet i ljusstyrka, färg, färgjämnhet, defekta pixlar och/eller fast lysande pixlar etc.).

(e) Alla defekter hos Produkten som orsakats av extern utrustning.

(f) Alla defekter hos Produkten på vilken det ursprungliga serienumret har ändrats eller avlägsnats.

(g) All normal försämring av Produkten, speciellt förbrukningsartiklar, tillbehör och/eller yttre delar (t.ex. knappar, roterande delar, kablar, Bruksanvisningen etc.).

(h) Varje deformation, missfärgning och/eller skevhet av Produktens yttre inklusive ytan på LCD-panelen.

För att erhålla service under denna garanti måste den Ursprunglige köparen (med hänseende till risken för skada och/eller förlust under transport) leverera Produkten till närmaste Distributör med förebetald frakt, i dess ursprungliga förpackning eller annan fullgod förpackning som ger likvärdigt skydd. Den Ursprunglige köparen måste kunna visa inköpsbevis för Produkten som klargör Produktens inköpsdatum vid begäran av garantiservice.

Garantiperioden för alla utbytta och/eller reparerade produkter under denna garanti skall upphöra vid utgången av den ursprungliga Garantiperioden.

EIZO ELLER DISTRIBUTÖRER ÄR INTE ANSVARIGA FÖR NÅGON FORM AV SKADA ELLER FÖRLUST AV DATA ELLER ANNAN INFORMATION SOM HAR LAGRATS I NÅGON FORM AV MEDIA ELLER ANNAN DEL AV NÅGON PRODUKT SOM HAR RETURNERATS TILL EIZO ELLER DISTRIBUTÖRER FÖR REPARATION.

EIZO OCH DISTRIBUTÖRERNA GARANTERAR INGET, UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÅTT, VAD BETRÄFFAR PRODUKTEN OCH DESS KVALITET, PRESTANDA, SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR NÅGON FORM AV SPECIELL ANVÄNDNING. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKALL EIZO ELLER DISTRIBUTÖRERNA HÅLLAS ANSVARIGA FÖR NÅGRA SOM HELST UNDERORDNADE, INDIREKTA, SPECIELLA, DÄRAV FÖLJANDE ELLER ÖVRIGA SKADOR (INKLUSIVE, UTAN BEGRÄNSNING TILL, SKADOR FÖR FÖRLUST AV INKOMST, AVBRUTEN AFFÄRSRÖRELSE, FÖRLUST AV AFFÄRSINFORMATION ELLER ANNAN SÄRSKILD FÖRLUST) SOM UPPSTÅTT SOM ETT RESULTAT AV ANVÄNDNING ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PRODUKTEN ELLER I NÅGON FORM AV ANSLUTNING TILL PRODUKTERNA, VARE SIG DETTA GRUNDAS PÅ KONTRAKT, ÅTALBAR HANDLING, FÖRSUMLIGHET, ANSVARSSKYLDIGHET ELLER ANNAT, ÄVEN OM EIZO ELLER DISTRIBUTÖRERNA HAR INFORMERATS BETRÄFFANDE MÖJLIGHET ATT SÅDANA SKADOR FÖRELIGGER. DETTA UNDANTAG OMFATTAR ÄVEN ALL FORM AV ANSVARSSKYLDIGHET SOM KAN UPPSTÅ GENOM EN TREDJE PARTS ANSPRÅK GENTEMOT DEN URSPRUNGLIGE KÖPAREN. GRUNDBESTÅNDSDELEN I BESTÄMMELSEN ÄR ATT BEGRÄNSA DET EVENTUELLA ANSVARSTAGANDET FÖR EIZO OCH DISTRIBUTÖRERNA SOM KAN UPPSTÅ GENOM DENNA BEGRÄNSADE GARANTI OCH/ELLER FÖRSÄLJNING.

# ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η EIZO Corporation (στο εξής «**EIZO**») και οι διανομείς που εξουσιοδοτεί η EIZO (στο εξής «**Διανομείς**») παρέχουν εγγύηση, υποκείμενη και σύμφωνα με τους όρους της παρούσας περιορισμένης εγγύησης (στο εξής «**Εγγύηση**»), στον αρχικό αγοραστή (στο εξής «**Αρχικός Αγοραστής**») ο οποίος αγόρασε το προϊόν που καθορίζεται στο παρόν έγγραφο (στο εξής «**Προϊόν**») από την EIZO ή τους Διανομείς, η οποία εξασφαλίζει ότι η EIZO και οι Διανομείς, σύμφωνα με τη διακριτή ευχέρειά τους, είτε θα επισκευάσουν είτε θα αντικαταστήσουν το Προϊόν χωρίς χρέωση εάν ο Αρχικός Αγοραστής αντιληφθεί εντός της Περιόδου Εγγύησης (ορίζεται κατωτέρω) ότι το Προϊόν δυσλειτουργεί ή έχει υποστεί βλάβη κατά τη διάρκεια κανονικής χρήσης του Προϊόντος σύμφωνα με την περιγραφή στο εγχειρίδιο χρήσης που συνοδεύει το Προϊόν (στο εξής «**Εγχειρίδιο Χρήστη**»).

Η περίοδος της παρούσας Εγγύησης είναι (i) πέντε (5) έτη από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος, ή, στη λήξη των (ii) 30.000 ωρών χρήσης του Προϊόντος (στο εξής «**Περίοδος Εγγύησης**»). Η EIZO και οι Διανομείς δεν φέρουν καμία ευθύνη ή υποχρέωση όσον αφορά το Προϊόν σε σχέση με τον Αρχικό Αγοραστή ή οποιοδήποτε τρίτο μέρος, ούτε άλλη ευθύνη διαφορετική από αυτήν που παρέχεται στην παρούσα Εγγύηση.

Η EIZO και οι Διανομείς θα παύσουν να διατηρούν ή να αποθηκεύουν τυχόν εξαρτήματα του Προϊόντος κατόπιν της λήξης των επτά (7) ετών μετά τη διακοπή της παραγωγής τέτοιων εξαρτημάτων. Κατά την επισκευή της οθόνης, η EIZO και οι Διανομείς θα χρησιμοποιήσουν ανταλλακτικά επισκευής που συμμορφώνονται με τα πρότυπά μας για τη Διασφάλιση Ποιότητας.

Η Εγγύηση ισχύει μόνο σε χώρες ή περιοχές όπου βρίσκονται οι Διανομείς. Η Εγγύηση δεν περιορίζει οποιαδήποτε νόμιμα δικαιώματα του Αρχικού Αγοραστή.

Λαμβανομένης υπόψη κάθε διάταξης της παρούσας Εγγύησης, η EIZO και οι Διανομείς δεν θα έχουν καμία απολύτως υποχρέωση σύμφωνα με την παρούσα Εγγύηση σε οποιαδήποτε από τις περιπτώσεις που διατυπώνονται κατωτέρω:

(α) Τυχόν ελάττωμα του Προϊόντος που προκαλείται από ζημιά κατά τη μεταφορά, τροποποίηση, αλλαγή, κατάχρηση, λανθασμένη χρήση, ατύχημα, λανθασμένη εγκατάσταση, καταστροφή, εσφαλμένη συντήρηση ή/και λανθασμένη επισκευή από τρίτο μέρος εκτός της EIZO και των Διανομέων,

(β) Τυχόν ασυμβατότητα του Προϊόντος λόγω πιθανών τεχνικών καινοτομιών ή/και κανονισμών,

(γ) Τυχόν επιδείνωση του αισθητήρα,

(δ) Τυχόν επιδείνωση της απόδοσης οθόνης που προκαλείται από τη φθορά αναλώσιμων εξαρτημάτων όπως της οθόνης LCD ή/και του φωτός υποβάθρου, κτλ. (π.χ. αλλαγές στη φωτεινότητα, αλλαγές στην ομοιομορφία φωτεινότητας, αλλαγές στο χρώμα, αλλαγές στην ομοιομορφία χρώματος, ελαττώματα σε pixel περιλαμβανομένων των καμένων pixel, κτλ.),

(ε) Τυχόν ελάττωμα του Προϊόντος που προκαλείται από εξωτερικό εξοπλισμό,

(στ) Τυχόν ελάττωμα του Προϊόντος στο οποίο έχει τροποποιηθεί ή αφαιρεθεί ο γνήσιος αριθμός σειράς,

(ζ) Τυχόν φυσιολογική φθορά του προϊόντος, ιδιαίτερα αυτής των αναλώσιμων, των αξεσουάρ ή/και των προσαρτημάτων (π.χ. κουμπιά, περιστρεφόμενα μέρη, καλώδια, Εγχειρίδιο Χρήστη, κτλ.), και

(η) Τυχόν παραμόρφωση, αποχρωματισμό ή/και διαστρέβλωση του εξωτερικού μέρους του προϊόντος, περιλαμβανομένης της επιφάνειας της οθόνης LCD.

Ο Αρχικός Αγοραστής για να δικαιούται υπηρεσίες επισκευής σύμφωνα με την Εγγύηση, θα πρέπει να παραδώσει το Προϊόν, με πληρωμένα τα μεταφορικά έξοδα, στην αρχική του συσκευασία ή σε άλλη επαρκή συσκευασία με ισότιμο βαθμό προστασίας, αναλαμβάνοντας τον κίνδυνο βλάβης ή/και απώλειας κατά τη μεταφορά, στον τοπικό Διανομέα. Ο Αρχικός Αγοραστής όταν ζητά υπηρεσίες επισκευής σύμφωνα με την Εγγύηση, θα πρέπει να προσκομίζει την απόδειξη αγοράς του Προϊόντος και την ημερομηνία της αγοράς.

Η Περίοδος Εγγύησης για οποιοδήποτε αντικατεστημένο ή/και επισκευασμένο προϊόν σύμφωνα με την παρούσα Εγγύηση λήγει στο τέλος της αρχικής Περιόδου Εγγύησης.

Η EIZO Ή ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΒΛΑΒΗ Ή ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΑΛΛΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΠΟΥ ΑΠΟΘΗΚΕΥΟΝΤΑΙ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΣΟ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΜΕΡΟΣ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΤΑΙ ΣΤΗΝ EIZO Ή ΣΕ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΓΙΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗ.

Η EIZO ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΗ, ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ, ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑ Ή ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ. ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η EIZO Ή ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΚΑΜΙΑ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΤΥΧΑΙΑ, ΕΜΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΗ Ή ΑΛΛΗ ΒΛΑΒΗ (ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΒΛΑΒΩΝ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΚΕΡΔΩΝ, ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ, ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ Ή ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΗΣ ΧΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ) ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ, ΒΛΑΒΗ, ΑΜΕΛΕΙΑ, ΑΥΣΤΗΡΗ ΕΥΘΥΝΗ Ή ΕΙΔΑΛΛΩΣ, ΑΚΟΜΗ ΚΙ ΕΑΝ Η EIZO Ή ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΕΝΗΜΕΡΩΘΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ. Η ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΑΥΤΗ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΥΘΥΝΗ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΑΠΟ ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΤΡΙΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΑΡΧΙΚΟΥ ΑΓΟΡΑΣΤΗ. Η ΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΟΡΟΥ ΑΥΤΟΥ ΕΙΝΑΙ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΕΙ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ EIZO ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΑΝΟΜΕΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή/ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ.

# ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

EIZO Corporation (называемая в дальнейшем “**EIZO**”) и авторизированные EIZO дистрибуторы (называемые в дальнейшем “**Дистрибуторы**”) гарантируют, в соответствии с условиями и пунктами этой ограниченной гарантии (называемой в дальнейшем “**Гарантия**”), первичному покупателю (называемому в дальнейшем “**Первоначальный покупатель**”), который приобрел у EIZO или Дистрибуторов продукт, указанный в этом документе (называемый в дальнейшем “**Продукт**”), что EIZO или Дистрибуторы на свое усмотрение либо бесплатно отремонтируют, либо бесплатно заменят Продукт, если Первоначальный покупатель признает в пределах Гарантийного срока (определенного ниже), что Продукт неисправен или он поврежден процессе нормального использования продукта в соответствии с описанием в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к Продукту (называемой в дальнейшем “**Руководство пользователя**”).

Гарантийный период ограничен сроком (i) пять (5) лет от даты приобретения Продукта или ограничен сроком (ii) 30 000 часов использования Продукта (называемый в дальнейшем “**Гарантийный период**”). EIZO и Дистрибуторы не несут никакой ответственности и не берут обязательств относительно Продукта по отношению к Первоначальному покупателю или по отношению к любым третьим сторонам, кроме обязательств, оговоренных в этой Гарантии.

EIZO и Дистрибуторы прекратят хранение или складирование любых деталей Продукта по истечении семи (7) лет после прекращения производства таких деталей. В случае ремонта монитора EIZO и Дистрибьюторы будут использовать запчасти, которые соответствуют нашим стандартам QC (контроль качества).

Гарантия действительна только в странах или регионах, где расположены Дистрибуторы. Гарантия не ограничивает никакие законные права Первоначального покупателя.

Несмотря на другие условия этой Гарантии EIZO и Дистрибуторы не несут никаких обязательств согласно этой Гарантии в любом из перечисленных ниже случаев:

(а) Любые дефекты Продукта, вызванные повреждениями при перевозке, модификацией, изменением, неправильным обращением, неправильным использованием, авариями, неправильной установкой, стихийными бедствиями, неправильным уходом и/или неправильным ремонтом третьей стороной, отличной от EIZO или Дистрибуторов;

(б) Любые несовместимости Продукта из-за технических усовершенствований и/или изменения технических норм;

(в) Любое повреждение датчика;

(г) Любые ухудшения работы дисплея, вызванные изнашиванием невосстановимых частей, таких как панель ЖКД и/или подсветка и т.д. (например, изменение в яркости, изменение в равномерности яркости, изменение в цветности, изменение в равномерности цветности, изменение в пикселах, включая выгоревшие пикселы и т.д.);

(д) Любые дефекты Продукта, вызванные внешним оборудованием;

(е) Любые дефекты Продукта, при которых оригинальный серийный номер был изменен или удален;

(ж) Любые естественные ухудшения продукта, в частности, вызванные износом расходных частей, принадлежностей и/или приспособлений (например, кнопок, вращающихся частей, кабелей, Руководства пользователя и т.д.); и

(з) Любые деформации, изменения цвета и/или коробления внешней поверхности продукта, включая поверхность панели ЖКД.

Чтобы получить техническое обслуживание в рамках Гарантии, Первоначальный покупатель должен доставить Продукт местному Дистрибутору, оплатив перевозку, в его оригинальной упаковке или в другой соответствующей упаковке, обеспечивающей равноценную степень защиты, принимая во внимание риск повреждения и/или утерю при транспортировке. При запросе технического обслуживания в рамках Гарантии Первоначальный покупатель должен предоставить свидетельство покупки продукта и даты покупки.

Гарантийный период для любого замененного и/или отремонтированного продукта в рамках Гарантии истекает в конце завершения срока действия оригинального Гарантийного периода.

EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ УТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩИХСЯ НА КАКИХ-ЛИБО НОСИТЕЛЯХ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ НА ЛЮБЫХ ДРУГИХ ЧАСТЯХ ПРОДУКТА, КОТОРЫЙ ВОЗВРАЩЕН EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРАМ ДЛЯ РЕМОНТА.

EIZO И ДИСТРИБУТОРЫ НЕ ДАЮТ НИКАКОЙ ДАЛЬНЕЙШЕЙ ГАРАНТИИ, ВЫРАЖЕННОЙ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ, ОТНОСИТЕЛЬНО ПРОДУКТА И ЕГО КАЧЕСТВА, ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК, ТОВАРНОСТИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ДЛЯ КАКОГО-ЛИБО ОПРЕДЕЛЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, ПОБОЧНЫЙ ИЛИ ИНОЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, УЩЕРБ ИЗ-ЗА НЕПОЛУЧЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ПРЕРЫВАНИЯ БИЗНЕСА, ПОТЕРИ КОММЕРЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОТЕРИ), ВОЗНИКШИЙ ИЗ-ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОДУКТ ИЛИ В ЛЮБОЙ ДРУГОЙ СВЯЗИ С ПРОДУКТОМ, ЛИБО ОСНОВАННЫЙ НА КОНТРАКТНЫХ ОТНОШЕНИЯХ, ГРАЖДАНСКИХ ПРАВОНАРУШЕНИЯХ, НЕБРЕЖНОСТИ, ПРИЧИНЕНИЯ УЩЕРБА ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЕ ИЛИ ЧЕМ-ЛИБО ЕЩЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. ЭТО ИСКЛЮЧЕНИЕ ТАКЖЕ ВКЛЮЧАЕТ ЛЮБЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ТРЕБОВАНИЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ В ОТНОШЕНИИ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ПОКУПАТЕЛЯ. СУЩЕСТВОМ ЭТОГО ПОЛОЖЕНИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ОГРАНИЧЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ EIZO И ДИСТРИБУТОРОВ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ ИЗ-ЗА ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ И/ИЛИ ПРОДАЖ.

# 有限责任保证书

EIZO Corporation（以下简称“**EIZO**”）和 EIZO 授权的经销商（以下简称“**经销商**”）, 接受并依照本有限责任保证书（以下简称“**保证书**”）之条款, 向从 EIZO 和经销商购买本文中所规定产品（以下简称 “**产品**”）的原买方（以下称 “**原买方**”）提供保证 ：在保证期内（规定如下），如果原买方发现按本产品所附使用说明书（以下简称 “**用户手册**”）所述方式正常使用本产品过程中，本产品出现故障或损坏，EIZO 和经销商根据其独自的判断免费修理或更换该产品。

本保证期限定为（i）自本产品购买之日起的五（5）年期间或限定为到达（ii）使用本产品 3 万小时的期限（以下简称 “**保证期限**”）。EIZO 和经销商将不向原买方或任何第三方承担本保证书所规定之外的与本产品有关的任何责任或义务。

本产品的任何部件停产七 (7) 年后，EIZO 和经销商将不再保留或保管任何这类部件。维修显示器时，EIZO 与经销商将使用符合我方质量控制标准的替换零件。

本保证书仅对于设有经销商的国家或地区有效。本保证书并不限定原买方的任何法律权利。

无论本保证书的任何其他条款如何规定，对于任何下列情况之一，EIZO 和经销商将不承担本保证书规定责任 ：

(a) 由于运输损害、改装、改动、滥用、误用、意外事故、错误安装、灾害、维护不善和 / 或由除 EIZO 和经销商以外的第三方进行不适当的修理造成本产品的任何故障。
(b) 由于可能发生的技术变更和 / 或调整造成本产品的任何不兼容性。
(c) 传感器的任何劣化。
(d) 由于诸如液晶显示屏（LCD）和 / 或背灯等消耗品部件的老化造成的任何显示性能低劣（如亮度变化、亮度均一性变化、色彩变化、色彩均一性变化、如烧伤像素等像素缺陷）。
(e) 因外部设备造成本产品的任何故障。
(f) 因本产品的原序号被改变或消除造成本产品的任何故障。
(g) 本产品的任何正常老化，尤其是消耗品、附件和 / 或附加装置（如按钮、旋转部件、电缆、用户手册等）、以及
(h) 本产品表面包括液晶显示屏（LCD）表面的任何变形、变色和 / 翘曲。

为了获得本保证书规定的服务，原买方必须使用原包装或其他具有同等保护程度的适当包装将本产品运送到当地的经销商，并且预付运费，承担运输中的损坏和 / 或损失的风险。要求提供本保证书规定的服务时，原买方必须提交购买本产品和标明此购买日期的证明。

按本保证书规定进行了更换和 / 或修理的任何产品的保证期限，将在原保证期限结束时终止。

在返回给 EIZO 和经销商进行修理后，任何产品的任何媒体或任何部件中储存的数据或其他信息发生任何损坏或损失，对此 EIZO 和经销商将不承担责任。

对于本产品及其质量、性能、可销售性以及对于特殊用途的适合性，EIZO 和经销商不提供其他任何明示或暗示的保证。因使用本产品或无法使用本产品或因与本产品有任何关系（无论是否根据合同）而造成 : 任何附带的、间接的、特殊的、随之发生的或其他的损害（包括但不仅限于 ：利润损失、业务中断、业务信息丢失或其他任何金钱损失）以及侵权行为、过失、严格赔偿责任或其他责任，即使已经向 EIZO 和经销商提出了发生这些损害的可能性，对此 EIZO 和经销商概不承担责任。本免责条款还包括因第三方向原买方提出索赔而可能发生的任何责任。 本条款的本质是限定由于本有限责任保证书和 / 或销售本产品所发生的 EIZO 和经销商的潜在责任。

# Recycling Information

## Recycling Information

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.
The contact addressees are listed on the EIZO website below.
http://www.eizo.com

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website.
http://www.swico.ch

## Informationen zum Thema Recycling

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recyclet werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land.
Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt.
http://www.eizo.com

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website:
http://www.swico.ch

## Informations sur le recyclage

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.
Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous.
http://www.eizo.com

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.
http://www.swico.ch

## Información sobre reciclaje

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental. Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país.
Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación.
http://www.eizo.com

## Informazioni sul riciclaggio

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese.
Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.
http://www.eizo.com

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito.
http://www.swico.ch

## Återvinningsinformation

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan. När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land.
Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.
http://www.eizo.com

## Πληροφορίες ανακύκλωσης

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.
Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της EIZO παρακάτω.
http://www.eizo.com

## Сведения по утилизации

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибьютору или в местное представительство компании в вашей стране.
Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.
http://www.eizo.com

## Informatie over recycling

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.
De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.
http://www.eizo.com

## Informação sobre reciclagem

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país.
Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.
http://www.eizo.com

## Oplysninger om genbrug

Dette produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.
Adresserne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.
http://www.eizo.com

## Kierrätystä koskevia tietoja

Tuote tulee hävittää kierrättämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.
Yhteystiedot löytyvät EIZOn Internet-sivustolta.
http://www.eizo.com

## Wykorzystanie surowców wtórnych

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem. Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.
http://www.eizo.com

## Informace o recyklaci

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi. Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.
http://www.eizo.com

## Ringlussevõtu alane teave

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutatud tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filiaaliga oma riigis.
Kontaktisikud on toodud EIZO veebilehel järgmisel aadressil:
http://www.eizo.com

## Ujrahasznosítási információ

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentsük a környezet terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépjen kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.
A kapcsolat címei az EIZO alábbi weboldalán találhatók felsorolva:
http://www.eizo.com

## Podatki o recikliranju

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosimo, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico.
Kontaktni naslovi so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:
http://www.eizo.com

## Informácie o recyklácii

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo zaťaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútora alebo pobočku vo vašej krajine.
Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:
http://www.eizo.com

## Pārstrādes informācija

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī.
Kontaktadreses ir norādītas zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.
http://www.eizo.com

## Informacija apie grąžinamąjį perdirbimą

Šalinant (išmetant) šiuos gaminius juos reikia surinkti ir perdirbti grąžinamuoju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filialą.
Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.
http://www.eizo.com

## Информация относно рециклиране

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.
Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:
http://www.eizo.com

## Informaţie referitoare la reciclare

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat şi reciclat conform legislaţiei ţării rspective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactaţi un distribuitor sau un afiliat al ţării respective.
Adresele de contact le găsiţi pe pagina de web al EIZO:
http://www.eizo.com

## معلومات عن اعادة التدوير

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه واعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تتخلص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف منتسب إليه في بلدك.
عناوين الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO ادناه على شبكة الانترنت.
http://www.eizo.com

## Geri Dönüşüm Bilgisi

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasa geçiniz.
İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.
http://www.eizo.com

# China Measures for RoHS Compliance in ChinaRoHS

关于电子信息产品污染控制标识

本标识根据「电子信息产品污染控制管理办法」，适用于在中华人民共和国销售的电子信息产品。标识中央的数字为环保使用期限的年数。只要您遵守该产品相关的安全及使用注意事项，在自制造日起算的年限内，不会产生对环境污染或人体及财产的影响。上述标识粘贴在机器背面。

• 有毒有害物质或元素的名称及含量

| 部件名称 | 有毒有害物质或元素 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 铅（Pb） | 汞（Hg） | 镉（Cd） | 六价铬（Cr（VI）） | 多溴联苯（PBB） | 多溴二苯醚（PBDE） |
| 印刷电路板 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 机箱 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 液晶显示器 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 其他 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

○ ： 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。
× ： 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。
（企业可在此处，根据实际情况对上表中打“×”的技术原因进行进一步说明）

2nd Edition-August, 2014
03V25103B1
(U.M-EV3237)

Copyright © 2014 EIZO Corporation All rights reserved.